指

這是屬於

國

旺角大南街 33-37 號

金唐大廈地下

面積由600呎-2800呎

另加石原閉近地鐵太子站

通合砂布批發及其他批發行業

每呎只售壹千餘元起

活血・散寒・止痛

中國在核子發電領域的需要。 法國代表團將於未來幾星期訪問中國,研究法國代表團將於未來幾星期訪問中國,研究

惠顧指導

C開始營業

ii

們應有的作用熟時一定會妥美 · 來,港澳是中國第一次港澳問題,

將繼續發揮它政府在條件成

本行告士打道支行定

雅度表(Salue)走時準確 水石英麦,全部以出口價錢

通 告

為了向新界屯門、元朗地區的 國產機床、馬達、漆包線、刀具 及其它五金用品的用户提供更便 捷、更妥善的服務,我司决定在 屯門設立一間分公司。該分公司 地址為:屯門标渡路二號屯門工 紫中心D2地下(電話: O一八一 九八八九),並定於一九八二年 八月五日開始營置。謹此敬告各 同業友好,想望多于指導。

大同機械有限公司謹啓 一九八二年七月廿五日

在香港灣仔告上打道的號佳寧 歡迎 八月四日 (星 **图 经销质:華泰公司** 图录:5-483003,490021

进 展

慶 幕

誰 豐 行 有 限 公 司 萬 啓文絲織廠(香港)公司 輝 華 金利來(熱)有限公司 華 興務品質 品 業 輝 實 H 有 企業 或有限 限 司 司 Ħ, 司 司 司 TÎ 爾

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港番)報で大:印管 號二四三道詩尼軒港香,址地 七至一八一七五七 機總話官

毫人帑港售器 强大六紙出日今

學生石英表 特價推出第一批

售價由80元起保用三年

憂能但 個身 新說

歌國寫改

員

美銀

減至十

五厘為

來最

連

王英佑保」除删版新歌國英

成

爭起

行、大通銀行、美華銀行和 行、大通銀行、美華銀行和 有好感聯邦儲備局削減貼現 一個月來的最低水平。 一個月來的最低水平。 一個月來的最低水平。 一個月來的最低水平。

・減至十一厘半。・減至十一厘半。・減至十一厘半。・減至十一厘半。・減至十一厘半。・減至十一厘半。

重建少

林寺

兩

乘殿世

分類別

「雙映啶」 副 治胃癌 肝

南

抗癌新藥

登封至少林寺新公路建成

尽,歷史曾是中華民族的一些毀壞的古建築正按原外二日電 | 本社記者劉

南機

上 数

述,從而使關於新日 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平 中删除戰時日本陸平

本課本的爭端擴大。 本課本的爭端擴大。

府的抨撃火上加油。上九個勞工、教師、上九個勞工、教師、上九個勞工、教師、上九個勞工、教師、

删算三

英

國

一人為日本陸軍殺害」 一人為日本陸軍門」為理 一人「妨礙戰門」為理 一人「妨礙戰門」為理 一人「妨礙戰門」為理 一人「妨礙戰門」為理 人「妨礙戰門」為理 人「妨礙戰門」為理 人「妨礙取門」為理

支持東聯合政府

学童清南

府政與

士教

但是追可能恰是道一城市浮現出的冰山之旗。 同北京、淡城和平壤的猛烈斥資相比較,此間的批評迄今一直是阿引起了抗議的波浪。 【法新社新加坡二日電】日本想冲淡其在三、四十年代入侵中國

質問日本是否要走囘

下很自然的事」。 是無法掩蓋的事實。 和兩朝鮮對修改歷史 和兩朝鮮對修改歷史 一個自然的方層級,中國

屠殺八百冲

繩人的史實不容删去

繩

團體學行

J

反對

H

南朝鮮教育部警告

日曾侵略中

朝

東南

亞

星報强

調事實

貝難掩蓋

日本内閣中支持文部省篡改日本内閣中支持文部省篡改及用侵略一詞。如果把「進代光門幹了壞事,不尊重他人。 () 是歪曲事實。孩子們就是歪曲事實。孩子們就是歪曲事實。孩子們就是歪曲事實。我子們就會不內閣中支持文部省篡改

三三三三

强中第理的,口心三,。指

粉變化 整

貿易

是為,企壞不

類學與發揮地方積極性,這兩者就有了兼 等下掌管具體的外質活動,這樣,下情容 等下掌管具體的外質活動,這樣,下情容 等可量要口岸去,在對外經濟貿易部的領 為了推動這些工作,中央派出一些幹

吳澤門加客

的希特勒、意大利的歷承里尼在内,從來在地同在世界第二次大戰中與日本結盟的德國存在什麼侵略的事實。因為歷來的侵略者,何是官的邏輯,「世界歷史上本來就根本不可,那就是干涉內政了。」文章指出,按照直

文部省歪曲歷史引起抗議浪潮

本人。這項營告, 本人。這項營告,適 本人。這項營告,適 本人。這項營告,適 本人。這項營告,適 上修改教科督和「歪 上修改教科督和「歪 上修改教科督和「歪

死傷失蹤 四百多人

難困境處府政多魯特國加

中

五在澳大利亞西北部五在澳大利亞西北部

英國各公司奉命

業版出

五

馬乘客重遊覧圖

部長克洛德・謝松。 へ席鄧小平八月二日在北京會

介見法國對外

西太原市 西太原市

錢歌川三

本著作

在湖南

曾見法外長

門、化三門、峻極門場所,面積十萬平方代帝王祭祀中嶽廟的修繕從一条年開始。該廟是古去年開始。該廟是古去年開始。該廟是古

· 大殿、襄殿和御曹 、大殿、襄殿和御曹 、大殿、襄殿和御曹 、大殿、襄殿和御曹 一、大殿、襄殿和御曹 一、大殿、襄殿和御曹 一、世外驰名的文物古迹。 任重新描畫油漆。 化重新描畫油漆。 化重新描畫油漆,大殿也是在重建,大殿也是在重建中,两个像正在重塑中,两个的中岳神及两邊的 八津市

近千人獲碩士學位甲國科學院研究生

邱行湘李修業許功銳等

國在大

大風堂

忠孝

承志的信作出積極的 層,切盼蔣經國在大陸 的緩位同窗攀友和部 的緩位同窗攀友和部

等承志的 根。切似的 地域 中域

春,也曾以戍逸御侮 相勉。不料内戰旋起 ,我們都走了坎坷的 先生親命我赴洛陽, 先生親命我赴洛陽, 然們都走了坎坷的 ,我們都走了坎坷的 ,我們都走了坎坷的 ,我們都走了坎坷的

北京生產微型電腦 國際市場

千台主機

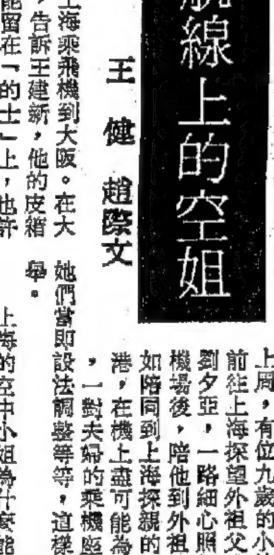
艮杭段

己通車

千三具

旅遊者常常要期起大拇指稱讚她們。 "這些上海姑娘。甚至還會如數家珍般告訴你上海一大寶鎮和酒家的電話號碼,使得了數食的酒家等等。 並且追成旅遊圖,乘車的路線,下榻的寶館並且追成旅遊圖,乘車的路線,下榻的寶館

一隻朱落的皮箱



日滬港航線上 前不久,空中小姐王建新就遇到這樣一帶的皮箱不知什麼時候,在什麼地方失落了物的皮箱不知什麼時候,在什麼地方失落了出門旅行,在歸程的途中,發現確身過出門旅行,在歸程的途中,發現確身過

由在己西加拿大台胞組式師滬返回旅居地 加癌有療效 台胞足球隊

海

濟南製成

治胃癌

的岩石泉面有一潛物, 是一塊玻璃 漢城編訂禮貌守 指導接待外

是良好的行為。國人交往時,什麼才它告訴國民,在同外

過──但是 走訪 西要問她的頭髮是否染女的年齡──肯定不好的外國婦

進の日第 察没收 售

博貫成裝改

其中逾百分之九十居住在 印度 農村地,其營發攝取量每天不到二千二百卡路里。,有超過三億一千六百萬人生活在貧窮線下,有超過三億一千六百萬人生活在貧窮線下報》今天報道在印度六億八千三百萬人口中報》今天報道在印度六億八千三百萬人口中

印度人口近七億 超過二億是窮人

在印度,判定貧窮的準則已有所改變。 在印度,判定貧窮的準則已有所改變。 在印度,判定貧窮的準則已有所改變。 在印度,判定貧窮的準則已有所改變。

的年齡、性別和職業區別,才作出估計。現在的卡路里標準,是在考慮過全人口

不要依從美麗 · 幫助與建由蘇聯通往西歐的天國的禁令。 道項禁令,是關於出

德正鼓勵它的公司繼續處理油管定單法國和意大利也說,它们將蔑視禁令

。對特魯多來說,將是他的政 一四他所遭遇的問題選出過去 一回他所遭遇的問題選出過去 一回他所遭遇的問題選出過去 一回他所遭遇的問題選出過數 一回他所遭遇的問題選出過數 一回他所遭遇的問題選出過數 一回他所遭遇的問題選出過數 一回他所遭遇的問題選出過數 一回他所遭過的問題選出過數 一回他所遭過的問題選出過數 一回他所遭過的問題選出過數 一回他所遭過的問題選出過數



數百名軍民

八失蹤 美教授

隊。 的風俗很感興趣,她現時也加要子说,她的丈夫正在放假,

朝鮮人應力求避免去 明學要求朝鮮人記住 則學要求朝鮮人記住 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀, 是男子却必須脫情狀,

屋

申請者

公屋申請者的房貼有新

SLTCO HX

大

要内容包括城卓爾夫人訪問中國大陸的行人、外相皮姆及其他高級官員進行磋商,尤德在倫敦期間,曾與英國首相藏卓爾新聞記者的訪問。

港留英

學

生學

過有關建議

戏药介部周

四川特產 天府牌

貝 祀

止咳化痰·滋潤降火

8 ħ 門斯林斯林 清揚 口 電話:5-782522

多獎留英中

總代理:華潤公司

經

銷

歡迎本銷轉口客戶洽購推銷

貨倉

電話:0-267903

交通方便 本倉鄰近 貨櫃碼頭 管理完善 設備齊全 取費公道 保費特廉

賀 限 貨 倉 展

香港民安保險有限公 鹽業銀 行德輔道西支 環球綜合運輸不以公司 國際貨櫃運輸工公司 襲華利瓷莊有限 葵涌貨櫃服務原公 晉隆生瓷業有限 珠江企業有限 東偉貿易有 明源(香港)貿易公 瑞香園貨倉有限 王慶豐瓷莊有限 端香園貨運有限 星樂 品有限 限 2 ン 司 司 司 司 司 司 司 न् 司 司 司

華春 遠祭運 盆民 東亞 聯大 光 港 東 國 萬 新 合 司 司 司 司 莊 廠 司

安全可靠

交收快捷 忠誠服務 無任歡迎 貴客惠顧

承董事會命董事兼秘書

八月十九日首尾雨天在村暫停登記股票過户。派代表出席及投票》代表人不必為本公司股東。 王明遠啓

一年四月一日至一十月十九日(星期四) 弄有限公司股東週年大會通告 四時正似座香港遮打造太子

H 開 電話:⑤四五三六五四地址:香港總輔道中249-慕

國中發有限公司敬賀 誌慶 9-258號東等大廈十

一致

中國出口服裝展銷會

國貨公司、葯行有售

單位

修。 等待有閒當局 修。 商品樣品欧列而海珠廣場廣 示範 型機

最高三十一

風素

<u>後毎打</u> \$20100 \$45.00 HK \$4.50 \$20.00 HK \$2.00 \$45.00 HK \$4.50

5-616205/6

ハ分持雙單刀

合缩

司 利新

豐亞

汽 樂

伍莊廠

申請者三萬

公屋申請者的房貼有新

計算法

厕所茂渣枝牆壁

唯主支付部分租金的差額,然後中請人入息百分之十減去其所繳於私人樓字而由僱主支付部分租品内 音至,

東商品展銷服務中心大樓國外南東商品展銷服務中心大樓國外南東商品展銷服務中心大樓國外南東商品展銷服務中心大樓國外南東商品展銷服務中心大樓國外南東商品展銷服務中心大樓國外市

在穗展覽及

信多種注

幸福傷風素

4片庄·HK\$20,00 HK\$2.00 12片庄 HK\$45.00 HK\$4.50 兒童幸福傷風索 4片庄 HK \$20.00 HK \$2.00 兒童幸福傷風素 12片庄 HK \$45.00 HK \$4.50

路药有限公司 **25-616205/6**

SKIP-400

警方掃蕩黃賭毒

極獲毒品近六

4,拘獲了七百九, 共拘獲三百八十

月份捕工

「本報訊」香港交通銀行,在灣仔告出行道〈佳寧中心〉增設支行,辦理進出口押匯、存款、放款、匯款等業務,並代理中國保險公司各種保險業務。
「本報訊」香港交通銀行,辦理進出口押工方道一五一號佳寧中心地下C,電話五一七二九三六五至七。

留英港生

一九八二年八月一日 開始營業

獲多利集團及 **ACLI International Incorporated**

欣然宣佈 其新合營公司開始營業 WARDLEY-ACLI COMMODITIES LTD.

> 地址爲 香港夏慤道12號 美國銀行中心1004/6室

電話:5-211661 電訊: 63276 WDYAC HX

提供之經紀服務包括整系列在世界 各大商品交易所買賣之商品期貨 合約並代表客戶買賣本港倫敦金

垂詢請電5-211661司徒振中先生 或與上址本公司聯絡



R-1000

C-2500

港澳總代理: 豐盛有限公司 香港郵政總局信箱5639 TEL:5-411896/9 

映續場五天今 年十七烷倒光時紫

華南 3 881755 場六仍今座滿 場點四峽加

是航空業得以迅力資料。他認為,的中樞電腦聯繫,

分佈於三十五個國家。中國民航亦於 斯會設於美國亞特朗大資料庫的航空 用同一部中樞電腦以節省開支。現時 不身的中樞電腦,而一般的航空公司 用的問題,目前只有三數間航空公司 說,基於費用品對及設備能否發揮至

促進商業聯系

訂購處:經濟導報社業務部 香港軒尼詩道342號十一樓 電話:5-738217

市省個九自來別分 | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | ** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | ** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | ** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | ** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | ** | **

務業談洽港來表代易質有派市省展參各

香港青年音樂浴

東

將舉辦綜合晚會

將三年制及短期課程合供

核

署草

局

佈 告

一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待一九八二年八月廿七日(星期五)上午九時務課累取,一切詳情亦可向該課查詢。香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市

饰告

李英意

長笛及結他演奏会 ● 本語 大會堂 「上 但《中國竹雕》展覽《 下午三時 聯校科學展覽會 化部電影欣賞《天降麒麟》 十六時半及八時四十五分

文 化活 M P

香港中國旅行社查詢電話

灣仔分社 (車)5-276263(內線)148 (即日票)車站:3-330660 旺角分社 (車)3-964241(內線)120 灣仔分社 (船)5-276263(内線)147 (即上 旺角分社 (船)3-964241(内線)132 灣仔分社 (機)5-276263(内線)152 旺角分社 (機)3-964241(内線)127 (即日票)碼頭:3-929403

件千二近品展

者欄

英國計 副 管 制

床 及推

提供生意機會 中國對外經濟機構及 工商企業名錄(1982)

資料截至1982年5月

定價:港幣300元 海外平郵費:HK\$30.00



殖

七戸漁産年達九百多噸

加經營

魚養殖業競爭劇



本書所列名錄均 構和企業。 每則名錄均包括 電報、電傳、主 品、產品商標、 中英文對照。 資料截至1982年

場點四映加 8-10

3.881755 場六仍今座滿

華南 樂民門金·泰國聲麗·統總 英通祭 第二十直 週三

攝地景戰部 烈慘漢規大更役戰島疆比

拖干手 **鲜霜** 新泽西大

些一的组形

主領 遜積 旅蓮格 后像居

喜主 吳 石 劇演漢耀天

球

頓盛華·台舞利

映獻天千線全

仔手拖

虚于葉 翁蔡 主業 德靜楓 演唱 洋 烟晶 華

第三

場五院爾

鐘分五十四足笑 鐘分二十四點又 流汗冷你令 地碌笑你使 主王小李張傅 主 龍 麗殿 演成侯麗鵬聲

甲門 東袁梁 日信家 初義仁

貢城新 獻新藝

難難弟兄

光新

五今週第 場天!二

產凱·都京

湾柴

四寇拳猴

際國 K 820749 場五天今 数自平袁 1 執親和

風念繼卡大想温 兩好 趣 奴 ~ 比導 微柔 心姻 喜婚 夜 丹 演 就鄉 相緣 刷 一 夜 尼 · 做 印 歪借鬼襄

眼凶場夜午晚今頓盛華

奇創新創演導平和衰 義信袁初日袁仁祥袁仁家第

后皇

魂驚夜場夜午晚今樂民

五今場天

魂驚夜場夜午晚今聲麗

養殖區

顧及



軍冠座賣 器開一

場五院兩

演導榮家劉

映獻場五天今

片霸爭上海大偉最上史影

速五京 加六凱第四場都 路場響天

掌拍友朋小·笑献人年成 尼士迪路和 王片通卡新最年82

映**駅場五事幕** 劇笑ー鬼ー 」喜意式生 通過 | 体最丹卡導 | 海坦東 彩 | 作新尼比演 | 合家仁家 | 就想印雨缘好 | 叮八場四早鴉 | 散散。相,如 嘴寶・點場年

不兒 **遁奇** 宜章 甲門 女生鹹四絕十 1 銷濕點 點 魂小三招半

娃嬌五 今

問週間奇

都皇

映 版 天 今 線院大兩擔力荒天破 ! 片奇的奇再能不到奇 創策昌冠何· 禦點恢文鄉 英通票 1二房 千直 五余

拳鹤 場午 犯逃女場今 平





中國 工商

版式:16開(26 印刷:柯式印刷

定價:港幣300万 海外平郵費;HI

版八第

錄紀界世項一締魚飛女德東

捷皆戰三德西匈南蘇賽球水

圍入人雨國中赛初板跳子

母已以五五秒三四的成績打破大會紀 早已以五五秒三四的成績打破大會紀 秒七九。在周日上午的初發,美尼姫 大馬的美尼姫狻得金牌,時間是五五 女子一百米自由式,東德的高頭

中國體壇半年

秋立九十

急亞洲男子跳高紀錄 金融派男子跳高紀錄

乃日内有明確答覆,不中組足球隊現已陸續開

會方動向

成謎

荃灣球 聲稱口 將要求覆實組隊與否或 口 内 員人 球員出路未明 與 等

史美琴

8税違近接前下午電 275接前下午電 35下午電 5下午電

成立11載具規模首創電腦彩録與否任便尖沙咀河内道二號五樓(無看更免尷尬) 幸福婚姻務有限公司 謝傳播界 132 次訪問英美澳加均有分行朝十晚九 3689986 3665857 上上 水偶集中地優客萬于供擇配 出去 报合遍世界佳偶請臨此中求

每天收費六元

而為十一重後,許秀湖的国了後七,美元湖市場利率下降為理由,把貼現率再降低半厘不過,上週五美國聯邦儲備局再宣佈以不過,上週五美國聯邦儲備局再宣佈以 情勢開始起了變化 半分兩次降為十五厘半後,是否已 現率及各銀行巳將優惠利率 前正關注聯邦儲備局降低貼 過把優惠利率都改低半厘, 過把優惠利率都改低半厘, 港元昌

加上此間市場需求增加、 學低及美元走勢回軟之中 的行動來看,港元有機會的行動來看,港元有機會 的行動來看,港元有機會 的行動來看,港元有機會 以目前港元利率與美

是否回升受考驗

類貨品較為穩定,這類貨品較為穩定,這

十二點

· 存貨亦多。 · 存貨亦多。 · 存貨亦多。 · 存貨亦多。 · 存貨亦多。 · 方質亦多。 · 方面。 · 方面 寫字樓租 海樓上三面單邊裝修 一時樓上三面單邊裝修 一尺,1352尺5-602540 3-887060

花園洋房 Ⅰ型2000呎售150萬 ■型3500呎售240萬 Ⅰ型3000呎售210萬

漆

平平

三 **县 號 撰** 0-296662合成

梁實秋主編群典 遠東英漢五用辭典8萬字\$70 最前實用漢英辭典 \$70 遠東英漢大辭典16萬字\$120 遠東顯潜公司:香港軒尼詩 道490號 十四樓 C 座

大紙細紙任你揀

TOSHIBA BD-3503型

查架機的用途等於兩架機

打紙盒 影印機

東芝牌

慣

企鹅450 或肥板

往中國

V.S.A.

分

港



壽 顧綉掛裙 玉石骨盅 松花 金被

產 辞棉袍褂 經濟壽衣

服装平置 本公司有大鼠男女装西裝褲了 恤恤衫女裝衫裙睡袍内裙半坐 裙男女童褲女童裙割價消貨等 借批發一律歡迎 九龍深水埗汝洲街 120 號地下

护 护 护 平 日 全 (K 326869 (K 326878 3-962689 3-962486 經銷處: 永泰實業公司 康樂園 花園洋房 850 型34萬 950 型39萬 1050型43萬 1100型46萬 1500型55萬 1700型68萬 產

金杯牌牌尼龍

品

牌

出姓。永翔製品版 中华 九龍長野塢道223龍 0-238825

產

金鎖厚上海名



李子亭

醫師

地九及現品 下能郵貨, 57旺降。貨監 不角。軟式

医型大

上海福祿壽 (登打士街口)

利均發有限公司

元 州 行 wit 理事者 変板 厳 Philippine Plywo od 3mm4X 8 及厚 薄灰板價格克己 薄灰板價格克己

細字卅六個 类頁 遺 生

糖葉包裝廠商注意 鑒於玻璃紙(CELLOPH ANE)價高源短故日本及 東南亞國家糖菓廠均改用P VC透明薄膜用於包裝,此 薄膜用途與玻璃紙相同且原 時期上面內地已有單位採用 請郵KCPO BOX716或電 3-686703治

地址-九龍長沙灣道一九〇至一九三號海燕(國際)貿易行為認敬賀

會開

型3500呎售240萬 N V 型1420呎售90萬起 (N V 型83年初入伙首期一成) 福地產 5—763054 0—6579280

三噸柴油車

本號常備

★ 有型國家中的巴基斯坦和印度。★ 十一個,尚未到總數的一半。其中包括一些東歐國家和南美國家,還有東京的紡織品貿易問題達成協議的,只得可國家和地區中,已與歐洲共同市場 至今為止,在二十八個紡織品出 至今為止,在二十八個紡織品出

百分比。 項彈性條款而輸出的制度,共市也要求大大削減其今年配额留用於下年及同組貨配額可互相調用等三

加强

港製品工廠業務遭影響較大

東局勢亂

秋立九十

的會員,故共市要另南朝鮮等八個。台灣

再看港歐的紡織品

拒絕共市削減主要成衣配額百分之十二的無理要求」的香港、台灣、南朝鮮和澳門,至今没有一個不值得注意的是,被共市列為「傳統主要供應地

版九第

建築商

經營強

別 争 加 劇

估計ス

可八四年地產建築業有轉機 價比前年最高峯時跌三成

兆泰建築總經

理潘約翰表示

率降為十五厘,各銀行的經紀放款利率則同的同時,美國的一家小型 銀行帶頭把優惠利的同時,美國五在美國聯邦儲備局降低貼現率

萬國寶通正

樓字

,建設減五成

版八第

港元是否回升受考驗

五・七五日圏。

- 五比利時法郎〈四九·五〇〉。 - 五比利時法郎〈四九·五〇)。 - 五比利時法郎〈四九·五〇)。 - 五比利時法郎〈四九·五〇)。

潤豐厚·投資鹽活的存

款。存款證是您的最佳

本公司發行的港元存款

證・港幣五萬元起・利

息優厚,可在到期前隨

時轉讓:保持資金流動。

國華財務有限公司

地址:香港中環告羅士打大厦一樓

電話:五・二一二一八一

各分支行均可代辨

選擇。

產地報盤續告

WK COKK COKK COKK CO

西歐來單 港成 為商住兩用工

· 根目。 一項且登載了港府軍

這種情形,相信在今週內會有所反應, 是正走勢與國的時候了。 以外別國際的時候了。 是正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。 其正走勢與國的時候了。

東京股

保持上揚

歐洲美元

匯價下跌

港府擁有二百十二流基金債務證明書

較去年同期增加百分之二十一府擁有一一百十二一億

四百六十三萬元。

意淡

訂假降十美元・十美元・比系久期)毎噸訂價六

最大混凝土廠揭幕 地鐵主席主持儀式 昨日為港島 主席唐信, 下鐵路公司

香港貨櫃車主聯會有限公司 項收費辦法如下:

\$490.00 \$540.00 \$640.00 2.人/邱箱時間 由到客指定之合法車位起計·逾時收費每小時

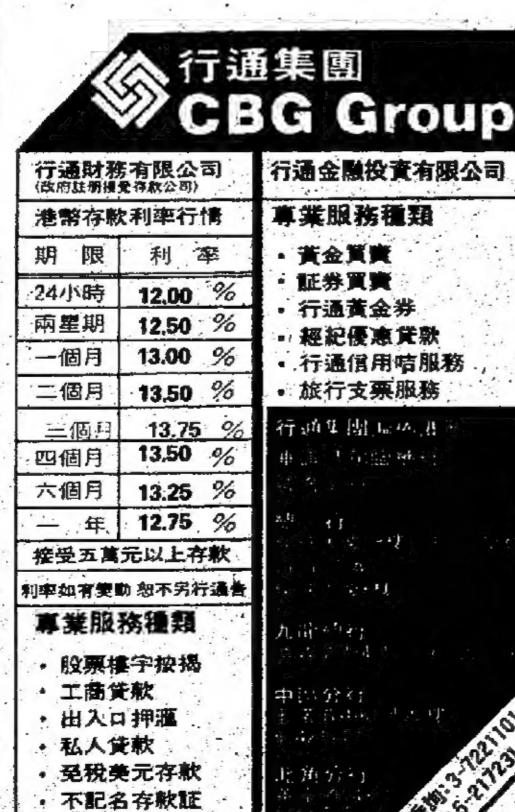
\$110.00 (不足一小時,作一小時計)逾時首 十五.分鐘免收。 乙・時租計 1.每小時(不足一小時,作一小時計)收費 \$110.00

2. 每箱最低收費四小時起。 3. 時租計算方法則由貨櫃車到達碼頭閘口,或 輪侯取箱隊伍起計,直至完成工作交妥貨箱 回碼頭離去為止。 備註·甲·以上收費不包括碼頭或隧道費等。

乙·如客户有所需要,本會將會提供有關地 域分區詳情。

一九八二年七月廿九日









二十二點

・四五五)・六・七六一法國・四五五)・六・七六一法國星期五收市價)・二・四三七個貨幣・二日上午開市價如下

抬高 布料。那道

一面燈芯絨成衣特别差。 中度近少多。 一面燈芯絨成衣特别差。 一面燈芯絨成衣特别差。 一面燈芯絨成衣特别差。 一种質求來單增多 如當地質家來單增多 如當地質家來單增多 如當地質家來單增多

3-686703泊

病字樓和 海全面積606尺,746 平全面積606尺,746 3~887060

新寺程品 四鄉思 出姓 東 新 梨 品 口餐 九龍長沙海道223

了在馬爾默舉行的瑞典公開錦標賽。在女监院邀請賽, 選舉一次有二十六個國家和地區中報得女子雙打冠軍。另外,我國運動員還作都得女子雙打冠軍。另外,我國運動員還吃了兩項亞軍·四項並列第三名的好成績。即得了兩項亞軍·四項並列第三名的好成績。即得了兩項亞軍·四項並列第三名的好成績。即得了兩項亞軍·四項並列第三名的好成績。可不以後,我國軍和主政軍,是由西邊同本漢合政策的首次,是一次有二十六個國家和地區可不以後,我國明一一支由新秀組成的我國羽內在馬爾默舉行的瑞典公開錦標賽。在女监督等,這是一次有二十六個國家和地區可以表面,

服裝展銷會開幕

電話・三一六一三七八七、三十六一三八二地址・九龍長沙灣道一九〇至一九二號

海燕(國際)貿易行癮敬賀

直接進口日本翻新各款重型貨車·泥車 ·小型客貨車由2幅至20個及開山機械 地址:紅角山東約47-57號中國商業大厦1505室

版十第

ROYAL STAR

ORT. CHIEF

CHEONG WIND

SANGERHAUSEN

HAYAKAWA MARU

KOREAN WONIS SUN

SOVEREIGN ACCORD

HAPPY STAR

KYOJU MARU

PACIFIC ROSE

ASIAN JADE

MANGAN

CHIGRAND

頭端寫士基ARNOLD MAERSK

KII MARU

CATTLEYA

TAI SHAN

ORT, CARRIER

KIEN HWA No.2

LARGS BAY

TSIN YUEN

NEW PEONY

MINTSUNG

HONGQI 303

HAI KUO

ORT, ACE

萬利倫美利MANOLOEVERETT

CHAR HUI

贸易货额 TRADE CONTAINER

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

NAUQUAN

NL HOORN

CALANDRINI

PAMINA

FLAMINGO

SIMBA

MAH II

POTOI ISLAND

SL. FREEDOM

CONTETDER ARGENT 日本

MONT BLANC MARU

HUANGHAI CAREER

FRANKFURT EXPRESS 台标

PIONEER CONTAINER 台灣

KAP, GAVRILOV

B. MENELAUS

SHINKO MARU

THAI TUBTIM

TA TUNG No. 2

TUNG PING No. 2

YAMASUGI MARU

OCEAN CONTAINER

WILLINE TARO

indus maru

ATLANTIC MARU

FALCON TRADER

NEPTUNE ZIRCON

UNION KINGSTON

EVER HANDSOME

KOREAN CHANCE

COSMOS ALTAIR

RIVER MAJIDUN

亞寶士貨権ABOITIZ CONCARRIER 7 思尼

MARINE CONTAINER 基盤

GOLD VARDA

STRATHELGIN SING WIND

條佛遜總統PRES. JEFFERSON

EVER SUPERB

HSING HWA

ZEASTRA PEAK

NANSING I

LARCH

SUCCESS

LUHAI 65

AL FUJAIRAH

NL. HONGKONG

GREEN FORTUNE

ZIM MELBOURNE

BANGLAR PREETI

UNITED BOUNTY

GOLDEN KASUGA

OCEAN DIAMOND

FRANKFURT EXPRESS 歐洲

统PRES. PIERCE

F. E. TRADER

EVER VALUE

SKY HOVER

新加坡

TIANTAISHAN

BLUE TAURUS

爱英利岛士基EMILIE MAERSK

AMADO

MONTAUH OSPREY

AURELIO III

AMARANTOS

DONAM No. 2

ZIM CARMEL

MATTY

愛瑪馬士基EMMA MAERSK

NIHON

美國靈獅 AM, LYNX

海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ

WESER EXPRESS

BARBER TOBA

rijeka

ANANGEL MIGHT

TUNG HAI No.6

ASIA SWALLOW

FARTEAST PILOT

安達發現者ANDES DISCOVERER 智利

安娜馬士基ANNA MAERSK

世界之跡 WORLD LION

史其林賓 STREAMBANK

亞洲雅士 ASIA ACE

HP NAMJIN

NAUSICCA

陶南一號 DONAM No. 1

8月8 大阪

8月8 安 快

8月9 東 安

8月9 怕 和

8月9 孔 洋

8月10 大 阪

8月10 太 古

8月10 沙 啫

8月10 新 與

8月11 周士基

8月11 法 难

8月11 福 來

8月14 日 鄭

8月16 嘉 聯

8月16 川 崎

8月15 速 迅

8月17 怡 和

8月17 安 快

8月18 海 威

8月18 渣 苹

8月21 港 邸

8月24 大 阪

8月24 渣 菲

8月5 海 聯

8月5 振盛行

8月5 協成

8月5 加力

8月5 日

8月6 福

8月7 順

8月8 海 跡

8月8 天 祥

8月8 日 郵

8月8 港 郭

8月8 港 恒

8月8 港 恆

8月8 天 祥

8月9 百保利

8月9 協 成

8月9 天 祥

8月9 振盛行

8月10 惡土茲

8月10 富 必

8月10 珠 江

8月11 東 宇

8月11 関 光

8月11 海 聯

8月12 順 昌

8月12 大 源

多月114 海 盟

8月15 日 郵

8月15 港 恒

8月16 港 恒

8月5 事》

8月5 编 昌

8月6 港 英

8月6 東·海

日月 幕 福

8月18 山

8月17 中

8月12 港

新加坡受谷棉蘭 8月12 馬士基

纳隆古语静巫 8月13 図 光

曼谷新加坡。公寓月籍,静

新加坡印尼 ** 8月18多福*

8月9 加

8月19 山

8月8 日

新加坡巴生庇能8月8 新、僑

新加坡曼谷棉蘭 8月6 周士越

8月5 聯 航

坤

線

新加坡庇館

新加坡

馬尼拉

受谷新加坡

曼谷新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

受谷新加坡

新加坡巴生

新加坡庇能

新加坡巴生

船加達泗水

印尼新加坡

新加坡巴生

受谷新加坡

爲尼拉

下午7.00

下午5.40

下午6.00

下午5.00

上午11.30

上午11.00

下午5.30

淡水

馬尼拉

新加坡巴生庇能

受谷

先錄貨櫃 PIONEER CONTAINER 基酸高键

MARINE CONTAINER

FORMOSA CONTAINER热腺

北美洲線

西北太平洋

美國西岸

西北太平洋

美國加拿大

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國西岸

加州紐約

典西西岸

美國西岸

加州紐约

西北太平洋

西南大平洋

加勒比海

委内瑞拉

巴本馬

中南美

加勒比海

智利秘魯

加勒比海

解室受里斑

新西湖

澳洲・新西蘭線

西北太平洋

洛杉磯三藩市

美國西岸

美國西岸

MINTSUNG

東平二號 TUNG PING No.2

购商二號 DONAM No. 2

遠東貿易 F.E. TRADER

飛航鴉士 CLIPPER ACE

光大二號 KWANG TA No. 2

TAI LAI

SHUNJIANG

SKY HOVER

GYOKURYU

KING HWA

JUPITER

LIN JIANG

高麗元件 KOREAN WONISSUN

BARBER TOBA

B. MENELAUS

SL, FREEDOM

EVER SUPERB

F.E. TRADER

CLIPPER ACE

SL. PATRIOT

海平炭號 SEAPAC LEXINGTON

海岛對石 NEPTUNE DIAMOND

BAY BRIDGE

安徽岛士基ANNA MAERSK

TAMARA

肯尼迪總統PRES. KENNEDY

美國太空人AM, ASTRONAUT

泰勒總统 PRES. TYLER

APLICHAU

MANGAN

TAI SHAN

CHAR HUI

遊金牛座 BLUE TAURUS

加拉加斯丸CARACAS MARU

TELLO

渣萃受谷,NL.BANGKOK

TAMARA

安速發現者ANDES DISCOVERER

NL, NASSAU

ASIAN JADE

POTOI ISLAND

ANDERSOE

ZIM MELBOURNE

SIMBA

ALTIS

美丽太空人AMERICAN ASTRONAUT巴尔恩

EVER VOYAGER

MALACCA MARU

SEA EXPORTER

GALLEON DIAMOND

MOSEL EXPRESS

BONITA ACE

YOHKOH MARU

SL. ENDURANCE

SHIRLEY LYKES

EVER VOYAGER

SL. EXPLORER

ASIA SWALLOW

BARBER TOBA

B. MENELAUS

JAPAN ROBLE

AMERICAN-LYNX

NEPTUNE AMBER

EVER SPRING

SIENA

皮雅士總統PRES. PIERCE

ATLANTIC MARU

ZIM NEW YORK

AMERICAN LYNX

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

海洋货柜 OCEAN CONTAINER

威沙快輪 WESER EXPRESS

東方武士 ORT, KNIGHT

格蘭總統 PRES, GRANT

亞洲雅士 ASIA ACE

STRAIT CONTAINER

YOHKOH MARU

亞莉三

金粒

臨江

大西洋丸

探險者

AURELIO III

HSING HWA

8月8 海 数

8月8 招商局

8月9 富 必

8月0 海 八

8月0 永 裕

8月0 港 県

8月10 海 网

8月10 天 祥

8月10 川 崎

8月10 中 央

8月10 张 裕

8月10 海 豐

8月11 景 華

8月11 東海

8月11 郊 陰

8月12 英 邦

8月12 東海

8月14 海 盟

8月15 港 興

8月17 恐 華

8月5 港 郵

8月5 山 下

8月8 周士基

8月8 沓 马

A 月 8 海 強

8月0 利 違

8月8 大 阪

B月10 川 崎

8月10 新 斑

8月10 中 央

8月11 海 陸

8月12 港 鄭

8月13 川 崎

8月13 馬士基

8月13 百保利

8月14 山

8月15 川 崎

8月15 海 陸

8月16 怡 和

8月16 利 選

8月16 美 鞘

8月17 利 遵

8月17 香 岛

8月18 海 陸

8月5 天 祥

8月8 川 崎

8月7 新 興

8月8 美 輔

8月8 汎- 洋

8月11 大 阪

8月11 大 阪

8月11 天 祥

8月15 天 祥

8月16 美 翰

8月17 利 適

8月18 濟 華

8月20 川 崎

8月26 川 崎

8月7 森那美

8月8 香 岛

8月11 新 興

8月12 輝 鷹

8月14 麥滋初

8月14 港 郵

8月14 新 與

8月15 奥 迪

8月15 新 橋

8月18 太 古

8月16 华 林

8月22 音 略

我 陆

察 慶

8月18 港

8月12 港

8月6 利

加州西北太平洋 8月6 總 统

加州西北太平洋8月7 挺 成

加州西北太平洋 8月11 實

加州西北本平洋8月11 總 第

加州西北太平洋 8月13 總 銃

加州西北太平洋8月14 捷 成

加州西北太平洋8月20 總 统

巴拿馬加勒比海8月7 西保利

巴森馬加勒比海 8月18 百保利

墨西哥加勒比海8月21 渣

8月17 山

河區 新 B12 聯 A36 天 A12 招商周 B13 振盛行 背衣岛 粤 新

船本貴 務行客 部接付 維規制 盛

N.

S

CHEONGWIND

司

LINE 7 船株式會

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso 加勒比海 · Cristobal, La Guaira, Bridgetown, Port of Spain, Paramaribo, Kingston, San Juan, Maracaibo Santo Domingo, Port-Au-Prince, Puerto Cortes. Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla ,San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera.

西非 . Lagos, Abidjan, Lome, Douala, Cotonou, Matadi, 兼收FCL 港)有限公司

電話:5-256131(十線) 澳門接載處:連遠行 永亨銀行大慶302室 電話:5739 公司散貨油塘灣東源街 8號

東方海外貨櫃航綫 OOCL 嘉倫納航運 香港直航椰加達、泗水

定期川航全貨櫃服務(可收散貨 裁貨日期 CFS/CY

啓行11/8 9-10/8RR RATNA 3/S RR. RATIH 2/S

DNGKONG EXPORT LINES LTD.) 大厦11樓『電話:5-264141 1313室 🤊 電話 🗓 3-660237 二號 (HFT(B 2)LTD.)

LINE

船有限公司 定期航線

> 八月十四日落貨 八月十五日開行

Hull, Liverpool, London. lm, Copenhagen, Gothenburg, ixoes Via Hamburg, Le Havre twerp, Liverpool, London, at Hamburg

月日公司

8月8 新 爽

8月5 加 品

8月5 港 鄄

8月5 東 亞

8月6 新 與

8月5 日 鄭

8月5 港 興

8月5 逩 迅

8月5 利 洲

8月5 東 聚

8月5 沙 啫

8月6 日 鄭

8月 5 天 祥

8月5 太 古

8月5 天 祥

8月5 美 亞

8月5 天 祥

B月5 東 洋

8月5 瓜土垫

8月5 周士基

8月5 日 郵

8月5 大源

8月5 川 崎

8月5 海 聯

8月5 海 陸

8月8 東海

8月5 郑 夏

8月6 天 祥

8月5 太 古

8月6 源 源

8月5 新 億

8月6 摂商局

8月5 招前属

8月6 永 裕

8月6 美 亞

8月0 福 來

8月6 仕 郑

8月日 東海

8月6 新 爽

8月8 靐 慶

8月8 海 強

8月8 周士雄

8月6 没 行

8月6 翠 夏

8月8 森那美

8月6 楔 成

8月8 寶 隨

8月8 百保利

8月7 天 祥

8月7 香 码

8月7 天 符

,通月7、微版區行

89月8. 海 🔛

8月8 港 奥

8月8 海 豐

8月8 新 興

8月8 協成

8月8 大 祥

8月点彩料》即

日月8 恰 和

8月8%港 在

8月9 麥遊杖

8月9 大 取

8月8 太

8月10 中

8月10 大

8月10 川

8月10 遊

8月11 利 遂

8月8 安

8月8日

海绵 8 角 8 五 益

美型

海陸

· 華 · 林。

簑

新加坡

月日公司 8月6 港 郵 ORT, CHIEF 8月6 東 亞 SANGERHAUSEN 欧洲 8月6 寶 騰 NL, HOORN 8月7 寶 隆 CONTENDER ARGENT 地中海 8月7 超 林 KAP, GAVRILOV 8月7 日 鄭 PAMINA 8月8 逸 行 RIJEKA 8月8 太 古 LARGS BAY 8月0 利 递 EVER HANDSOME 8月10 利 洲 KOREAN CHANCE 阿斯特拉泰ASTRA PEAK 8月10 大 阪 地中海 8月10 日 郵 LARCH 8月10 利 遂 ACTION NAGANO MARU 8月11 日 鄭 8月12 懋 德 OCEAN DIAMOND 地中海 8月13 實 隆 日德期迪亞JUTLANDIA 8月13 天 祥 B. RUMINISKI 阿爾及爾沃勒特 8月14 日 郵 MAKRA **乃克拉** 8月14 利 遊 EVER LIGHT 8月15 汎 岸 DAIWA MARU FRANKFURT EXPRESS歐洲 8月15 挺 成 快富快輸 8月15 馬士基 亞諾思士基ARNOLD MAERSK 9月16 川 崎 SEVEN SEAS BRIDGE 收納

the state of the s

KHUD, PAKHOMOV 8月18 華 林 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 B月18 華 林 海参崴 8月20 仕 ANANGEL MIGHT **BUNGA PERMAI** 8月20 麥達初 實器柏美 EVER VALUE 8月20 利 遊 MONT BLANC MARU 独中海 8月21 大 阪 8月22 大 阪 ANEMONE B月22 港 郵 CHINA CONTAINER 8月23 太 LIVERPOOL BAY 8月26 利 遂 GREEN FORTUNE 8月27 寶 廠 KORRIGAN NAD, OBUKHOVA B月28 湖 林 8月29 利 選 EVER LARGE

海王石榴 NEP. GARNET 中東線 即・巴 SHOKAWA MARU 阿拉伯海 SHARP ISLAND 波斯灣 科倫坡卡拉奇 8月6 英 亞 CHIGRAND KII MARU MANOLOEVERETT 吉大港印度 **CONTENDER ARGENT** 遊打 ORIENTAL ACE 東方雅士 MASTURA ZAHABIA WILLINE TARO 阿拉伯灣 爱到属土基EMMA MAERSK 波斯灣 ZIM CARMEL CHAR LIAN 阿拉伯灣 AMADO. 卡拉奇阿拉伯德 8月9 為土基 愛美利馬士基EMILIE MAERIE INDUS MARU 信益總統PRES. JEFFERSON

EVER HANDSOME

UNION KINGSTON AL FUJAIRAH GOLD VARDA CHAR ISMAN 吉大港加爾各答8月12 展 Banglar Preeti KAMATERI 卡馬壽利 BENNY FORTUNA 夜尼快輪 APOLLO PEAK 可波翻塞 KAI MARU 甲斐丸 ibn Jubayr MARIBOR TOHGO MARU wakamatsu maru 卡拉奇孟瓦 B. RUMINISKI 歷文士基

MARI BOEING 專利波音 利文伯美利RAMONEVERETT 吉大港印度 PROSPERITY 科倫坡印度巴基斯坦 NEW WHALE NGOMEI CHAU MAKRA ORT, CHARGER 阿拉伯灣 NEW BEAR 神戸快輪 KOBE EXPRESS 料倫坡印度 非岛恰美利JOHNEVERETT 古大港仰光 NOSHIRO MARU **GOLDEN DAMMAM** 布利斯托丸BRISTOL MARU 阿拉伯海 Jebel ali ANANGEL MIGHT

2.55 下午

8.15. 下午

上午8.43

上午9.15 上午11.30 (快車)

上午10.23 下午1.32 (快事)

上午9.40 下午3.30 (慢車)

5.55 下午 6.20

约3小時

上午 9.45 约3小時 下午 2.00

ANEMONE 8月22 大 阪 8月5 天 祥 MANGAN HAMAKAWA MARU 8月5日野 史其林袞、STREAMBANK 8月8 天 祥 ASIA SWALLOW

5.50 上午 10.10

8.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25

下午 8.50 下午 7.00

(正常班車)

(快車)

上午 8,30

约3小時 下午 12.46 约3小時

11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 **具本**九能 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 **果**蜜

上午9.54

下午1.00

下午3.02

下午 2.00 约3小時

约 3 小時

下午5.36

亞瑪安國王AMAR ANTOS 快需快輪 FRANKFURT EXPRESS 預報 GENERAL VALDES TIANTAISHAN **HUANGHAI CAREER** COSMOS ALTAIR RIVER MAJIDUN NAUSICCA 金成遠 GOLD VARDA 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 西非 渣草香港 NL. HONGKONG UNITED BOUNTY ANWO VENTURE GOLDEN TOGO 拉海斯阿巴巴 SANAGA 型姚島 愛比利亞丸IBERIA MARU 南非瓦爾 S.A. VAAL 神戸快輪 KOBE EXPRESS ATLANTIC 路易士港西非 道邦仙路士吉NL, SINOUTSKERK 海洋雅士 OCEAN ACE 不來称丸 BREMEN MARU 東非 造葬具富 NL. LEUVE 路易士港

名古屈丸 NAGOYA MRAU BOONKRONG II SEA REJOICE MAHAJAK PROGRESS 新加坡受谷 NEW UNITED SOVEREIGN ACCORD 难加速 莊恭倫 安娜思士基ANNA MAERSK AND PARAMITA LATANGAN **热利恰美利MANOLOEVERETT** WORLD LION PACIFIC ROSE NEW PEONY CATTLEYA CHEONG WIND MATTY THAI TUBTIM NEPTUNE ZIRCON NEPTUNE TOPAZ FALCON TRADER

FLAMINGO SHINKO MARU 植ABOITIZ CONCARRIER 7 周尼拉 YAMASUGI MARU MONTAUH OSPREY GOLDEN DRAGON H.K. ACE MAH II 美西美 基CORNELIA MAERSK TIMMAR FORTUNE HAL CHENG HANGANG GLORY SUCCESS

8月29 怡和

8月15 香

8月6 日

8月7 福 萊

8月7 實 陸

8月7 美 班

8月泉 嘉 聯

基七层的企品

8月9 大 欧

8月9 利 達

8月10 利 遙

8月10 怡 和

8月10 新 興

8月12 日 野

8月12日 郵

8月12 恰 和

8月13 海 運

8月13 天 祥

8月18 日 野

8月14 新 衛

8月14 香 码

8月14 日 野

8月15 港 鄭

8月17 安 快

8月17 相 來

8月17 日 郵

8月18 嘉 聯

8月19 大 阪

8月20. 恰 和

8月20 仕 嘉

8月16 新

8月13 山

8月13 日

8月13 福

8月14.大

8月11 孫

8月12 山

孟贾阿拉伯海 8月12 大 阪

8月9 總

8月9 安

進打阿喀巴

科倫坡卡拉奇

孟贯卡拉奇

阿拉伯海

阿拉伯馨

多月鄉 百保利

NANSING I R'R RATNA GOLDEN KASUGA SINGWIND TEMA LUNA MAERSK PRAVADE SEA **FUKUZAKI MARU** SILVER LAKE NITTO MARU 日東丸

利文伯英利RAMONEVERETT 世界之虎 WORLD TIGER 明尼加五號BINEKA No. 8 NEW MAIL NEPTUNE TOPAZ 海岛瑪瑙 NEPTUNE AGATE 有利雅士 ELECTRO ACE 東亞・東北亞線 照洲箱士 ASIA ACE KUO LIE

茂利伯美利MURRAYEVERETT 日本釜山 ROYAL STAR HAPPY STAR TSIN YUEN DONAM No. 1 FOO HSING HUAJIANO KIEN HWA No. 2 TRADE CONTAINER MIN FU TUNG HAI NO.6 VENUS HWA LIE MIN LIE HAI KUO

HP NAMIIN

TA TUNG

上午6.15

上午5.00

上午5.30

上午6.45

下午1.00

上午7.45

下午1.00

上午7.15

下午1.00

上午6.45

下午2.30

盛度 上午6.30

(興寧、流沙隔日開)

隔日開途經三水(西南

"GOLDEN

KASUGA"

流沙、上午6.00

直隔九部 上午7.15

BAI YIN SHAN

安德森 9月6 華 夏 BUNGA TERATAI ORT. EXPERT ZIM NEW ORLEANS XINHUA MEN XIAOSHIKOU 小石口 8月8 華 夏 8月8 東 港·汕·厦·滬·江輪船

KWEICHOW gamzat tsadasa YUEN CHAU 香港開下午3時 到汕頭上午6時 (達2,6,10,14,18,22,26,30 汕頭開下午5時 到香港上午10時

猫台島

(達4,8,12,16,20,24,28,31) 香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午 3.00 到香港的22小時 (香港開達週五,厦門開達週二 厦門開下午3.00 到香港约22小時 (香港開達週二,厦門開達週五) 上海號

八月份檢修停航 上海路下午3.00 (香港開達4,19日,上海開達11,26日)

巴生

江門開下午2.00 銀洲湖 (就程四小時) 江門開下午2.30

外幣對人民幣匯價表

13.93 意大利里拉 瑞士法郎 瑞典克朗

汶萊沙巴砂勝越特快航線

七月二十日落實七月卅一日開行 宣航。納異、汶萊、古晉。 NANSHING

八月十日落實八月十一日勝行 重航·汶萊·斗湖· PRAVADE SEA

宣献:納國、古晉、詩巫。 。國光船務公司 九龍瑞興大厦 9/F K-7224868 也货站·車方申配紅砌黃埔倉西閘 (本廣告產星期二、四刊登)

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪 "HUANGHAI CAREER

輪 人月七日到港 直航: Matadi Douala, Lome,

Freetown, Bissao, Nouakchott,

Dakar.

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室

上午11.34 下午2.16

下午4.30 下午9.30

電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話 183530 · 89671 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達 省費用 貨柜齊備 免箱租

名神汽船株式會社

下午4.40 香港開上午8.30

新加坡 名古屋丸 8月5日開 巴生 "NAGOYA MARU" 泊819泡 醋各收货人 運 8月5日 速來辦理提 "ORIENTAL 由日本抵港 貨手續· CARRIER" 加 8月10日到

香港德輔道中249號東寧大10601室 Walt : 5-412821-4 5-439504

8月11日開

下上上上沙 中午 年年 十六 零六 **田** 一時時電子二分十二十二分分 到沙田 6 時53 7 時53 9時03 ★10時33

火車時刻表 紅磡翔 到羅湖(標準時間)羅湖開 上午5時34上午6時41 | 上午5時51上午7時10 6時29 8時15 9時06 7時28 8時40 10時05 + 8時43 10時10 8時54 11時14 + 9時53 9時53 11時14 11時53 +10時33 ×10時31 12時20 10時58 1時38 × 1 時38 ×1時03 11時41 12時50 1 時23 × 2 時55 3 時13 4 時03 5 時33 6 時13 2 時49 下午×12時11×1時06 2時20 4時21 12時50 5時45 2時26 3時40 6 時29 7 時03 5時00 3時34 6時20 5時09 8時08 7時IG 5時45 9時23 十分鐘一班 上午次時廿四分 上午次時廿四分 上午次時廿四分 7時17 8時40 10時40 8時20 9時30 11時40 9時35 10時50 0時09 ▲11時03 ★週六、日及假期停開、▲週六、日及假期行走 ×港穗班車,+週日及健日旺角站不停車。

BRUNEI ASIA LINE

KATUTUBO V.3/82 V.43/82

V.31/82 八月十二日落實八月十三日開行

着港代理,汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話: 5-443575,447614,444746,449297

油准準

現代橋

停泊成 人17

海

招商周

A46 招商周

深水埗 珠

白沙石

把而局碼頭

瘅

招商局

基醛

雅加達

口

船

新加坡

高雄

停泊地站 公

吉列岛

油麻地

嫝

须

中

VANIBERY

海厦

戲火星

页方武士

船

口

新加坡巴生

新加坡巴生

是西哥南美

新加坡

GLORIA EXPRESS(上午二時)印尼

BAI YIN SHAN(上午七時)大速

SL, MARINER(下午三時)美國

ZHANG HENG(上午六時)上海

TAI LAI(下午)

KING HWA(下午)

LATANGAN(下午七時)

EFTHITIS(上午十時)

HAI CHUN(下午一時)

舒塞六號 XIN HUA No. 8 (下午四時)黃石

简外冷一號MINWAILENGYIHAO(上午) 福州

印尼恰美利TAMURAEVERETT(下午)新加坡印尼

KWANG TA AM, 2 (下午)高雄 🦠

HARBOUR BRIDGE(下午) 英國西岸

MINFU(上午)

利康安玉 NIHON JADE(上午)

COSMOS(下午)

HONAM(下午)

GAYA LIMA(下午)

MOCK KUN(下午)

BENAVON(長早)

BONNY STAR(下午)

BIBI(上午)

版一十第

NGAN CHAU(上午)

THAI PAILIN(上午)

EVER VICTORY(下午)

PIONER VLADIVOSTORA 禁職

NAGOYA MARU(下午五時)日本

ORT, KNIGHT(上午八時) 美國

SHOKAWA MARU(下午) 基隨

FORMOSA CONTAINER 台灣

C-PA

ORT, MERCHANT(下午十時)台灣

NL. LOIRE(下午)

ACTION(下午)

EFTHITIS(下午)

JAPAN ROBLE

茂利恰美利MURRAYEVERETT

KUO LIE

FOO HSING

ZIM SYDNEY

SEA REJOICE

WANCHUN

S.A. VAAL

BLUE MARS(中午)

SHUYUQUAN(中午)

TANG YIN(下午)

STRAIT CONTAINER

明尼加七號BINEKA No. 7(下午)

MAWLAMYAING

KING HWA

WANCHUN

HAI XING

ANDROS

JUPITER

AIMIN

BLUE MARS

SL. MARINER

ZIM SYDNEY

XINHUA No. 2

JIE YANG

MING HAI

MING HUA

HUI MIN

TOM

JUNSHAN

JIANG CHENG

OCEAN FAITH

AMSTEL BORCHT

INZHENER YAMBURENKO

LONG JIANG

≝MASANO No. 3

YEH YUNG

VANGUARD

HYDROLOCK

YU CAI

SAGAR

ARAGO

TAI LAI

日本仰光

两南太平洋。

泊表

高維

高雄

湖 柏力天勞

新安江

ASIA LANE

R.R. RATIH

NEW HYDE

PALATINO

CHI CHENG

XINANJIANG

CHEUNG YAU

SING

阴曼 谷

招商局駁船運輸有限公司 招商局蛇口工業區倉儲公司 聯合承運香港与蛇口貨物運輸

具備各類拖輪駁船。快捷 妥當,安全可靠,運價合理 。歡迎垂詢。

> 重話:五一四九五三八五 五一四六九六零四 地址:香港干諾道西一六七號 五樓電梯按四字

中波輪船股份公司

CHINESE-POLISH JOINT STOCK SHIPPING Co.

6

現代樹

褷

汛 洋

麥送初

華 林

山郊 爽 確

海聯

國際橋

利 遠 海與

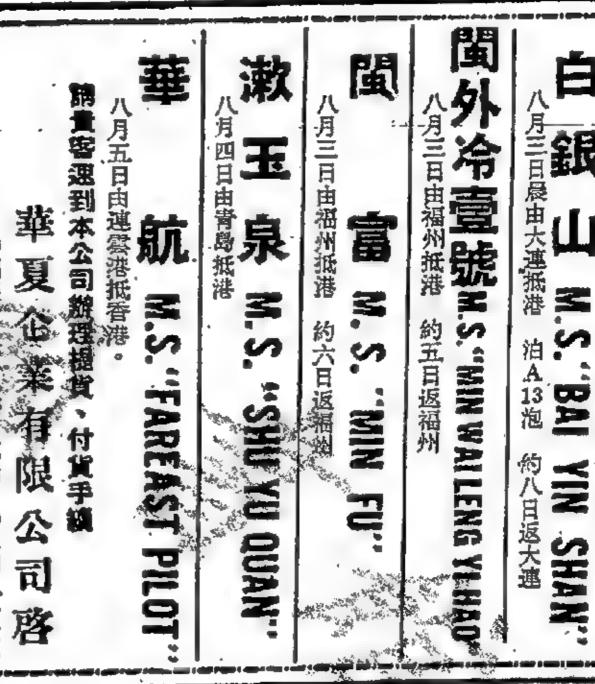
遊火星

中國——西北歐航線

八月三旦首航抵港

ANTWERP, ROTTERDAM, BREMEN GOTHENBURG, GDYNIA

香承總代理:華夏企業有限公司 中國銀行大厦九楼



道中 TSUNG

正獨汽蛤株式會社 SHOFUKU LINE 寶c飛A亞 限公司







司公限有(黨)船郵本日 樓一州座一心中雷海: 址地 一四五五九二一五: 話電

企业。S. "IBERIA 非瓦爾 達破現者 八月五日開 八月五日開 八月四日落貨 八月十二日两貨 八月四日開行八月四日落貨 十三日階行 五日開行四日落貨



九龍辦事處《廣東道海洋中心1313室《電話《3-660237

收货站《葵涌國際貨箱碼頭第二號(HE(B2)LTD.)。

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社 M.S. "SEA 加.S. "YAM 直透·星河坡 電話-H249428,250241(十線) 香港皇后大道中僑商大厦1101室 協成輪船(香港)有限公 REJOICE" 月五日開



西區中心大厦廿一樓

電話:5-468151.5-401521



香港干諾道中(30號級信大量230/空)

直 江 8229 15/8 17/8

香港總代理:香港海運有限公司 · 軒尼詩道500號與利中心32字樓· 笔話:5~779044(八線) 收貨站: 獎利公司貨盒 戴亞街黃埔東倉

Loads For : Barranquilla, La Guaira,

& Buenaventura.

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

El Guamache Puerto Cabello, Maracaibo

JALAGOVIND 八月十五日落貨 VC073 八月十七日開行

電話:3-648307,648308. 愛話:89543 澳門代理:新興公司



日本東方輪船有限公司 取 洲 定 期 航 維

M. S. "DAIWA MARU"

八月十四日落貨 八月十五日開行

直流 Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre With transhipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transhipment at Hamburg

河洋航道有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 干諾道中122號海港商業大厦5字接 電話・H-443575 連門代理・星華船路公司 電話・2797 地址・巴蒙打爾古街95號 海行港の輸列であり

CHEONG WIND ORT, CHIEF SANGERHAUSEI

ROYAL STAR HAPPÝ STAR HAYAKAWA MA DONAM No. 1 KYOJU MARU KOREAN WONIS HP NAMJIN NAUSICCA SOVEREIGN ACC ASIAN JADE MANGAN CHIGRAND

PACIFIC ROSIL STREAMBANK 亞洲雅士 ASIA ACE 照諾馬士基ARNOLD MAERS 安娜馬士基ANNA MAERSK KII MARU CATTLEYA TAI SHAN ORT, CARRIER WORLD LION FARTEAST PILO 現者ANDES DISCOVI

LARGS BAY TSIN YUEN NEW PEONY MINTSUNG E08 ICDNOH HAI KUO ORT. ACE RIMANOLOEVERE ANANGEL MIGH TUNG HAI No: 8 asia swallow CHAR HUI TRADE CONTAB

RUEKA JINHUQUAN WESER EXPRES NL. HOORN BARBER TOBA CALANDRUNI **POTOLISLAND** PAMINA SL. FREEDOM RIMBA FLAMINGO

MONT BLANC N KAP, GAVRILO B. MENELAUS SHINKO MARU THAI TUBTIM HUANGHAI CAR TA TUNG No. 2 MARANTOS FRANKFURT EX TUNG PING No.

DONAM No.2 PIONEER CONTA ZIM CARMEL YAMASUGI MAR WILLINE TARO 愛瑪馬士基EMMA MAERSK OCEAN CONTAI NEPTUNE TOP NIHON AM, LYNK INDUS MARU AURELIO III ATLANTIC MAR

MONTAUH OSPE FALCON TRADE TIANTAISHAN NEPTUNE ZIRCO UNION KINGSTO + EEMILIE MAER BLUE TAURUS EVER HANDSON KOREAN CHANC AMADO COSMOS ALTAIR **GOLD VARDA** STRATHELGIN SING WIND

RIVER MAJIDUN MARINE CONTA 被ABOITIZ CONCA 傑佛遜總統PRES. JEFFERS EVER SUPERB HSING HWA AL FUJAIRAH **基ASTRA PEAK** NANSING I LARCH NL. HONGKONG

ZIM MELBOURN BANGLAR PREE UNITED BOUNT GOLDEN KASUG 皮雅士總統PRES. PIERCE F. E. TRADER OCEAN DIAMON FRANKFURT EX EVER VALUE

SKY HOVER

加多寶 KATUTUBO V.3 七月三十日落實 七月卅一日開行 宜航:納閩、汶萊、古晉。

NANSHING 八月十日落實 八月十一日開行 宣獻: 汶菜、斗湖· PRAVADE S

八月十二日落實 八月十三日開行 宣獻:納國·古晉·詩巫· 九龍瑞與大厦 9/F K-7224 收货站 · 單方申配紅磡黄埔倉 (本廣告逢星期二、四刊登 秋立九十

一卷內容從東漢到三國時期一卷,將陸續出 一卷內容從東漢到三國時期一卷,將陸續出 一卷內容從東漢到三國時期,分為五章。 東漢三國時期為關重要佛經剖析。卷後附達一 中海內容從東漢到三國時期,分為五章。第 中海內容從東漢到三國時期,分為五章。第 中海內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第 一章內容從東漢到三國時期,分為五章。第

本金属文聯、作協和廣 一大學與一個人的一個人生活的 一大學與一個人的一個人生活的 一大學與一個人的一個人生活的 一個人生活。 一個人生活的 一

感分,商的、出露

專語歌仍佔首席 國歌星獎為日本歌星五 輪真弓獲得。 韓山)。最佳唱片獎《白 而有之,在 育舉行,《 第六周

加

回别不才肥 慣麼性題了來,同有要性輸節的穩,小往 親晚收蝕 目一定

时評論。 共本來的意義,並提出新聞與此關課文體等,都用現代科 經典的特殊名詞、概念,以 教史的成果,取材廣泛,然

外家盟自一其七十 人,,膏沈家、

三勝每周新書 三聯發行和出版新書》每周近百種 廣告難以盡判請訂閱《三聯通訊》 三聯書店香港分店 香港域多利皇后街九號(5-230105) 三聯書店讀者服務中心。5-250102 Joint Publishing Co. Hong Kong Branch 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

邦斯開胃(上下)…出爾扎克著傳留譯 人民文學 12.50 貝 姨(上下) ******巴爾扎克著傳雷譯 人民文學 15.50 夏倍上校(附)與諸麗纳 禁治産) O侯爾夫人(譯文證刊4) ······· 上海譯文 14.00: 現當代英國短篇小說集。外國文藝證書 大量店(小説) **********[加]黑 利 上海譯文 9,50 金石論業 上海古籍 14.50 中國文學批評史 …… 郭紹虞 上海古籍 17.00 小說四數 ----- 英 上海古籍 6.00 唐文選注(文學小叢書)…陳宇光選注、人民文學

本書為(世界民間故事叢書——印度篇) 給幸運見講的故事[法]白克著劉芳譯 克雷洛夫富酉〔俄〕克雷洛夫蒂夢海譚 不天鵝(小説)*****【俄】西比利雅克 小人麗和大人園………[英]斯威夫特 少年兒童 2.50 動物寓實(兒童科學文藝簽書)白忠懋 《兒童科學文藝叢書》之一。 孫悟空科學世界歷險記(盒裝四册)… 唐太宗和魏征的故事………譚一寰 冰山豐水(少年自然科學叢書)樓振龍 萬里援螺(少年自然科學叢書)李傳隆 花木蘭(小螺號故事叢書)24開連環畫 明同基與典。 星生常用漢字淺釋 *** ******* 陳濤等著 【禮書抒情文 ………………明爾東 **畢者論暴⋯⋯**北京師大圖書館編 阿爾泰語畫學導論………[芬] 陳司徽 点都全香(簡易英漢對照該物) …… 外語教研 3.50

秦時月(長篇歷史小説)……劉亞洲 人民文學 6.00:

阿拉丁與神燈(法語注釋讀物) --- 外語教研 2.40 约翰·克利斯朵夫(法語注釋證物)··· 外語教研 2.60 巴黎的秘密(法語注釋讀物) ******* 外語教研 3.00 錢伯斯《世界歷史地圖》 北京三聯 13.00 增價與辛亥革命(近代史資料專刊〉⋯ 中國社科 10.00 我的反間課生選………[荷]平托上校 奉 資本主義國家的國際結算方式…曾 熙 中國財經 6.50 《國際金融知澈瓊醬》之一。 賽聯帝國主義的世界戰略——八十年代的國際形勢與日本 的對策…………[日]三好 修 世界知識 6.50 外國企業法(外國經濟立法選編) ***** 中國社科 11.50 工事是南极矿 ………………………… 瓶蒸栗 上 人民美術 8.00 杜 献(魯迅小説連環蜜)…趙宗藻繪 上海人美 7.00 花島草農量法入門(活頁套裝)……… 歌**德與貝多芬···**羅曼·羅斯著樂宗岱譯

董 红(中國現代作家選集)………… 王 述編 中富畢(中醫、中藥專業用)……成都中醫學院主納 水運技術關與(船舶·港口與船廠電氣設備分册)·** **遊館建築………**[羅]契·勒席來斯庫著張耀曾譯 ALGOL 121語官和编譯·························肖金聲等編著 生物學剪影——生物學若干領域簡介*** [英] 坎貝爾 中華文史論業(1982年第1輯)

中國建築藝術—三聯四種建築盎冊及其他出版物展覽 日期:1982年7月28日—8月5日 地點:三聯展寬廟 時間 - 周一至六上午10時至下午6時 周日及公衆侵期下午1時至6時 展聲期内三聯版書八折·同時訂購四種畫册七五折· 中國古建築(中英兩種文版)大型彩色選册…… 香港三聯320,00 西藏市建拉宫(中英兩種文版)大型彩色畫册 卷港三聯 98.00 **莳地山**(中國現代作家選集)······周俟松 向雲休編 香港三聯 15.00 香港三聯 15,00 李白韵强(中國歷代詩人選集)…………馬里千選注 香港三聯 16.00 章(大型彩色攝影畫册)人民美術 日本國美乃美聯合出版500.00 **地幼营養……**森祖史等編 滬科文獻 3.50

15.00

15.00

近代詩百首(文學小遊書)陳鐵民選注:人民文學 **歐陽修文選·······**杜維沫 陳新選注 人民文學 章鞋脚(現代中國短篇小說選)魯迅等 湖南人民 15人 孔厥短篇小棁灌…………………… 人民文學 5.00

白锡林風情(詩集) ****** 羅 人民文學 7.50

波斯龍聞(故事證書)……王志冲譯 上海文藝 石榴女王……[印]安纳德著冰心譚 少年兒童 2.00 以上兩鲁均為《外國兒童文學叢書》之一。

史墨四種(中國當代史學家叢書)***** 第十二届全國攝影藝術展覽作品集……

運氣學製(增訂版) ……任應秋。 實用臨床 X 線檢查手册 · · · · · · 劉咏安等編 抗癌維養級——探索與希望……唐鎮生

定價\$9.60

本書是作者在北京大學任教時用的講義,也是 考釋甲骨文字的一部專套■以往只石印過 300 部 此曹特點是着重甲骨文字的形體分析,對於一 般的書法篆刻工作者有一定幫助。作者考證文字 時参照古籍,並以史實印證。現軍新整理出版·

中華書局(北京版)



商務印書館發行

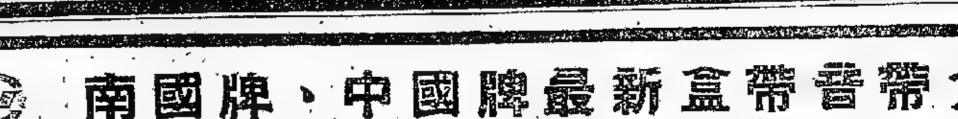
地仗街75號十樓

原語 @ 7153441

古今字音對照手册 **丁聲樹編錄 大32開 定價\$6.60**

本當收漢語常用字六千左右,依普通話音系為 序,標出普通話的讀法,加注廣韻系統的古音。 可作為調查方言的參考。對研究漢語音韻學的人 ,可用以推究古今字音的演變、

中華書局(北京版)



■ 45.00

邢晏芝、邢晏春 演唱 N S-121 **緑色的小柄(**歌曲) 紅線女 紅虹 分別演唱

構乃武與小白珠(評彈)

廣東漢劇院樂隊伴奏 梁素珍·曾·謀·等演唱

漢宮秋月(廣東音樂) 内容: 雙聲恨/三寶佛/漢水行雲

(通利祭行及各分行、國貨公司、書店、唱片行均售) 百利唱片公司

内容,冰上飛歌/三月茶歌/太陽和月亮 /風啊,你吹吧 等15首。 白葉花(朱逢博獨唱) H L-68 内容,布娃娃/我的小路/山水寄情/ 有一隻可愛的小鳥 等16首。

開牧村 獨唱

電話:5-740568

你懂吧?」は只是・壓力鏈

反問,心想朋友定存不少偏見——對「她道現在的工作,就没有歷力嗎?」刻提心吊膽!」他認真說。問心,四週充塞熈力,疲倦萬分,而「很難說我的工作不好,主要是工作「

路實 , 在 語時多了, 和 器時多了, 和 器時多了, 和 器中。

外靠不 減、錯

秋立九十

(右)與最佳唱片得與歌星譚縣 《有)與最佳歌曲得與歌星關正傑 《有)與最佳歌曲得與歌星關正傑 《右)與最佳歌曲得與歌星關正傑。 在起:○石慧頻與關正傑。

詠傑小;

唱金

一个。蔡枫您说他等了四年才等到了一个。蔡枫您说他等了四年才等到了一个。蔡枫您说他等了四年才等到了一种,使觀衆得到一些補償。此外,陳西鄉,真至本居在取得自金唱片晚的同時

與的也首 · 年取歌

禮獎頒

又有歡樂中的痛苦,因為在他的童年中,

岐齊是著名的短篇小説家,

附包 三聯書店香港分 香港域多利皇后街九號 三聯書店讀者服務中心

Joint Publishing Co. Ho

章鞋脚(現代中國短篇小 孔服短篇小說置··············

時參照古籍,並以史實印語

本曹是作者在北京大學的 考釋甲骨文字的一部專著 · · 此書特點是着重甲骨文字 般的昏法篆刻工作者有一角

在中央語歌曲仍然没有一,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,在中央語歌曲仍然没有一个他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中,他談及去年香港歌中, 翰真马獲得。 國歌星獎為日本歌星五作曲)。最佳唱片獎《宋 獎,結果最佳歌曲獎為《 最佳歌星 最佳唱片

獎關正傑

股飾演唱了《熱咖啡》。 相當暴露和充滿野性的 得獎歌曲。在演唱中, 一般形象,她以

結他與

長笛演奏

石懸頒獎給雙關

會》白金唱斗獎,卜倫與老干, 學。他演《樑上君子》出色。頒 題。他演《樑上君子》出色。頒 題

老干,成為最佳的配搭。 色,頒給汪明荃的《干王羣英·頒獎給汪明荃白金和金唱片

· 現德蘭自 3一分子,這表示去\$一分子,這表示去\$多年直至近年才走&是歷層常見的大

《少林寺 龍 以杭 鳳 各省 **则桂林外景爲王月底開拍** 村靚景觀

等》之後,準備期作的新功夫片《龍鳳·寺》之後,準備期作的新功夫片《龍鳳·寺》之後,準備期作的新功夫片《龍鳳·

爲區端

出

想音推一也誕月登包,

之

四年没做綜合性節目得好些。

性節目

邱達成下令催谷

聞,邱達成不滿意,他覺得這節目有》的樣辦,因為,這節目於今晚推出。知,他們是返「麗的」看《七彩頌紛麗的」辦公。

機。一機之類情學

中華售局(

個個都係情數 5 一專欄作家阿帆 開影院...... 一專欄作家阿帆 是「莎拉的一生」 是「莎拉的一生」 是「莎拉的一生」 厭給熱愛生命的現代



马提燈步 - 我根本

四力熱,《哪如熱》唱演晚昨荃明汪

見頗 《生一的拉莎》談再一

--相遇的模様,要好得但穩他容光煥發,較

悠話我、

先前時

不好世でしまって、一段前別の職工では、一段前別の職工の情別の職工の場所を持ちませます。

有

黑

際週日

墜?」他竟我問。 提心居膽是绝無化假的

《——尤其朋· 聊的特别多 《下午茶聊天 左

,笑容滿臉地台訴我 说得好呀!可是——,概坐車墊,没有掉了,概坐車墊,没有掉了

唱

秀

搵錢整搵越積極

邱達成 王禮系 洪啓輝 綴竊電影

《金唱片》

外地發展

式擬脱以前形象

四,用兩個月時間 人對他未來影響是 意的一部份。 一部份。

黄雪茶枫

排練花絮

宣傳行及,幾乎使人以為那是《戲班小子》以為來顏「生鬼」,現在,《花艇小英雄》,演來顏「生鬼」,現在,《花艇小英雄》,演來顏「生鬼」,現在,《花艇小英雄》,演來顏「生鬼」,現在,《花艇小英雄》

為《七》錄映 位是何

後今他先。楊園赴順赴監個,等 ,育走斬但遊、美道加製月**屋** 何》的後他,拉國遊拿場便 時 日避。 多說現斯和寬大槍。 上来如理想。 上来如理想。

秋立九十

• 英桂焦的演扮中《記香焚》在女線紅

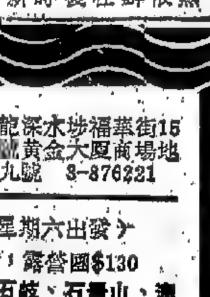
。形情的莊謝後出演《記香焚》

火

水與船來回)\$530 州足三天國 \$65 輪一等房來回) (備飲品) \$18 集合地點,九龍旺角

> 15人以上:

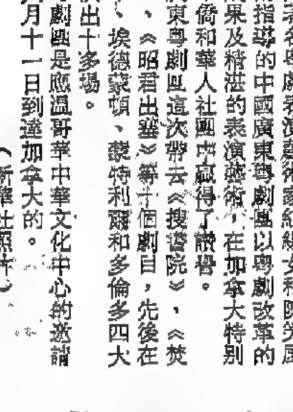
28-30/8 出發 760.



2 量量金大厦商場的

門旗人會別推閱劇學果族

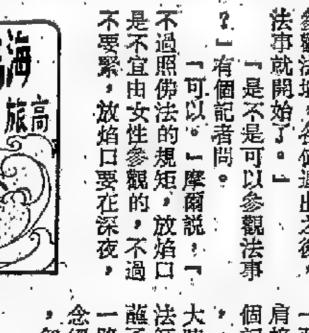












笑陂, 起右。前居故恩求白

飯施供的欣們和 飯產奉陳賞站尚 大的, 設一在在

總是要避一點嫌的。 (二四) 等果,但孤男寡女,在追同受枯寂的晚上,肯果,但孤男寡女,在追同受枯寂的晚上,有能他苦悶寂寞的時光。 地想,也能对我寒的時光。 她想,也許老甘也是靠追些「爆棚」音樂,來使他少想或不想那些使他煩憂的心事,我就想,也許老甘也是靠追些「爆棚」音

,雖然入耳,似乎要把她腦中的鬱悶也要的女學生要走時,打開門,後座的樂聲更,打發一下上半夜也好,特别是為昌仔補,打發一下上半夜也好,特别是為昌仔補他很想過去跟老甘一起聽聽音樂、聊聊的不幸」?

是那雙深情的眼睛像火柴,而老王却似火柴盒的擦片,她的心,似乎快要焚烧了。 是那雙深情的眼睛像火柴,而老王却似火柴盒的擦片,她的心,是火柴梗。 是那雙深情的眼睛像火柴,而老王却似火柴盒的擦片,她的心,似乎快要焚烧了。 是那雙深情的眼睛像火柴,而老王却似火柴。而是正数的心,似乎快要焚烧了。

告知一班 安以及鄰 受以及鄰 知手料理喪事,留下 整話,叫玲媽找他。 整話,叫玲媽找他。 一班人才走,還答應 一班人才走,還答應 一班人才走,還答應

是弟米,米帶來不有都農俪,珍解兄來阿,落。用飲未早又各媽 決喝煲昌連, 急過吃發渴自謝

股收你們的鍵?」 思收你們的鍵?」 思收你們的鍵?」 也很艱難,我怎好意 也很艱難,我怎好意 的心意。」

「那孩子生下來没有

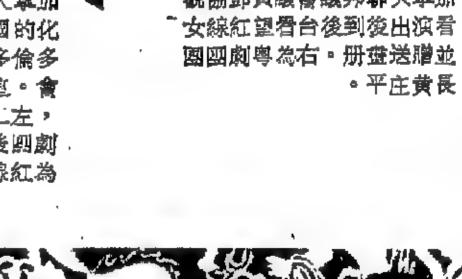
是男的還

武富

有點奇怪, 說道,「我怎能知道? 還是請你告訴我吧,也正就是這個原因。(如果郭璞是好細,耿京士豈非大的大師兄不就是我現在的發父嗎?」 在烏鯊鎮上,只有我可道教育,我和他們夫婦都不知道的。所以認真說來,我和他們夫婦都在烏鯊鎮上,只有我可道教育,我不知道的。所以認真說來,我和他們夫婦都不知道的。所以認真說來,我和他們夫婦都一個去了。你知道是為了什麼嗎?」 回去了。你知道是為了什麼嗎?」 回去了。你知道是為了什麼嗎?」 回去了。你知道是為了什麼嗎?」 但去了。你知道是為了什麼嗎?」











村展來意他他類杭叮形 常出。, 善面花州咬諸

牧 抒緻, 的之 **耿悄、替得一**

唱來・確認 へ へ 在 那 に

公園

11 四十月六年戊壬至 農

,正是摇扇纳凉的時節 一個製扇行梁中產型 一個製扇行梁中產型

報

健康檢查團 度州市中山醫學院第一附

園醫院直接委托 全國著名、設備良好、專家頁實、口 碑滿意

專爲華僑、港澳同胞及國內親屬安排 健康檢查。住院治療解決婦科疑難 由護士帶隊照顧

5-421858

州、廣州 三程飛機、直通車返29/9(國慶四) 24/10、21/11、26/12 \$4399 北京、南京、上海、杭州、廣州10天 四程飛機28/9(國慶區) 23/10 · 20/11 · 25/12 北京直航團7天13、19、25、31/8、 杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南 京直航團 11 - 20/8 : 7 - 16 - 25/9 \$3180 昆明、石林、成都、重慶、長江三峽

、岳陽、長沙 直航14天逢星期六出發 \$3980 南 昆明,石林直航團 5天/4天 \$2480/2280 逢星期二/六出發 桂 | 桂林、陽朔直航四 4 天/ 5 天逢星期 三/六出發

\$1480 / 168₀ 亞洲(香港)旅運貿易公司 3.689454 3.678862 3.7211628 中南銀行整各支行:5 634165 3 44525G 文書報送越級 5 721759 3 7778927 珠江始將有限公司宣傳部 5-4個795 6 中建築遊臺報出版社5 667801



切,以有一种,也有自動物,也有自動物,也有自動



香港灣仔軒尼詩道381號 電話:5-728360

中國西南直航遊覽

昆明、石林豪華團 四天 \$2280 逢星期六出發 五天 \$2480 逢星期二出發 **正明・成都・峨嵋・重慶** 長江三峽、岳陽、長沙

十四天 \$3980(工程機)逢星期六出發 十三天 \$3980(三程機)逄星期二出發 南岳衡山、洞庭湖、岳陽、長沙 七天 \$1180 逢星期日出發 青岩山、桃花園、長沙

八天 \$1580 逢星期日出發 洛克道 369 號國家大厦 堅城旅遊公司 103室(馬師道口) 5-8917118 旺角砵蘭街好旺角中心 135室(南華戲院對面) 3-316162

協助解決革偽,港澳婦女疑難,男界疾病及 國内親友留醫住院。並收治老年疾病。 全身健康檢查 | 甲項300元, 乙項200 設有心血管·肺部疾病·肝炎及腫瘤等專科

送, 歡迎來電查詢。

香港代理:南康投資有限公司 **定語:③911188、③922330**

ルス・ ・ 大天・ ・ 大天・ ・ 大天・ ・ 大東

・

九天火車團 遭里尼六(臺湖船往加60) 成都重慶三峽岳陽長沙 達星期六 十四天 \$3980 g 四天 \$2280 逢星期六

五天 \$2480 逢星期二 豪華渡假團達星期六 \$288

珠江船務旅遊部 5-487966 3-671162 柏聯旅遊公司皇后大道中233號二樓 5-411894 5-456628 3 674137 華興行旅貿公司 環球商場5-222216 德輔道中南洋商業大厦5-454443



逢星期六出發 香港一桂林直航來回 \$1688 韶關、丹霞山、南華寺四天

逢星期六出發 直通車往返 \$650 深圳西瀝水庫天半豪華渡假團 逢星期六出發 住宿冷氣房 \$288

深圳市筆架山銀湖

每半小時\$20.00 **騎馬(脇)騾同頃**》 每 發\$ 2.00 步位官彈 每 爱\$ 1.00 * 小口徑彈 每小時\$6.00 每小時\$10.00

午、晚餐 每位\$20.00. 宵夜 每位\$10.00 一餐 每位\$8.00 % 燒烤 每位\$21.00 穿山甲・菓子狸等另約 。 每周\$110.00 四人及六人房 每位 \$40.00

露營蓬帳 二人營 \$40,00四人營\$80.00 六人替 \$100.00 八人替\$130.00 每位 \$3.00

電話報名處:上水雙宜投資有限公司 0-920884 上水新豐路106號三樓A 集合地點,深圳新興餐廳(火車站右側) 列 代報名處:大公報·新晚報旋遊部⑤757181

風湖、鼎湖、從化、■州足三天團、 (连星期六出發·客輪一等房來回) 香港春次角海浴自由四(備飲品)

三天(逢星期五出發,水異船來回)\$530

門二天(逢星期六出發,水異船來回)

(逢星期日早上出致・集合地點・九龍旺角 凱聲戲院) 專辦國內及本港旅行團

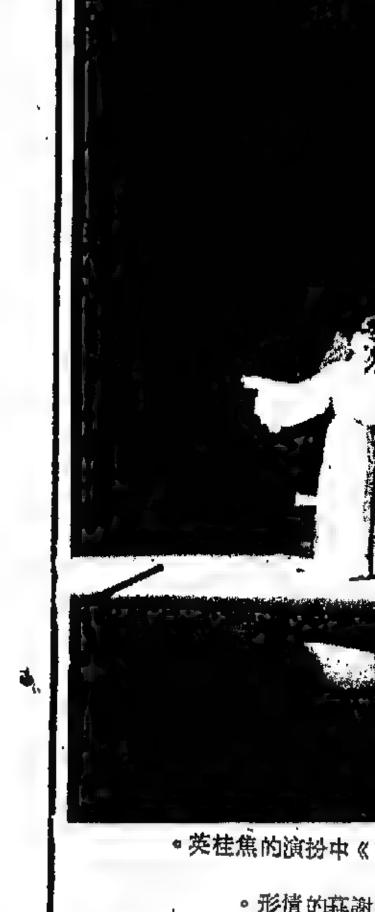
歡迎社團、工廠、團體包團, 可自選日期,行程,15人以上,

写人領隊・遊程豐富・食宿一流

中山温泉兩天團、天天田發 中山温泉假天兩天團 28--29/8 520. 中山温泉新會三天團 28-30/8 680。 深圳小海沙国南天造過末出發 深圳蛇口兩天團造週末出發 中山温泉從化三天團逢週五去 中山温泉虽湖三天團遙邁五去 中山溫泉新會三天團像遇五去。

逢星期日辦理本港旅遊園,遊程每週不同、 午晚兩餐、冷氣旅遊車,請電詢

適時旅遊:銅鑼灣摩頓台21號二樓 電話 + 5_767121, 5_7906196, 5_773625晚







不能食的化學的

物的為樂

拍賣行在衰退中

競爭

了插現法自獨沿的代文,一了前,

這種

于酒研來,高

二期温

大

本

訊

, 電, 都院, 電道

航

問訪受接雄俊余 jE 更 启 馬

才器件文理處



業商 材器儀文

Word Processing

500

e to offer ckages es, such ontrol



降廠室三精

。公,業易後水工合,節金 他的即,為雄平作,器所雖 認人辦那人特。效才林需考

香港商場的減價名目,可謂花樣百出,

新多公司一年到頭都歷出這樣那樣的減價招 是招徕顧客「唔買都睇下」而已。 近日,市上許多商店又在紛紛大減價。 這之中,旅遊區一些商店的大減價,却是貨 真價實,認真的大減特減,其減價幅度之大 ,也是比較罕見的。 就印象所得,受這次減價風影響最大的 一個實,認真的大減特減,其減價幅度之大 ,也是比較罕見的。 就明果說,時裝或精品選因受着潮流的影響,減價每得風氣之先,減隔也一貫較大的 話,那麼,比較耐用的皮鞋這回減幅之大, 就顯得特別突出了。 一段也可可謂花樣百出, 一段也可可謂花樣百出, 一個一百二。減幅如此之大,過去幾曾見 一個一百二。減幅如此之大,過去幾曾見 一個一百二。減幅如此之大,過去幾曾見 一個一百二。減幅如此之大,過去幾曾見 **真正大減價** 戴 箒

歸來了。朋友對此很感高興,因為,這不做 是他家中第一位喝飽了洋墨水,取得了碩士 衛的年輕人,也是他家道一茶人的下一代中 的頭一個碩士! 對於家中的頭一個碩士,朋友開頭是頗 感自豪的。因此,他一方面為兒子的顯光 育親朋,另方面,在言談之中,他也不時為 自己兒子能夠學有所成而多所對譽,其蔣躇 一個是,時間過去還不到三個月,當我再 是到這位朋友時,他原先的躊躇滿志,却已 煙消雲散,曾經整天掛在他嘴邊的碩士兒子 ,雖仍繼續出現於他的言談中,但態度却已 從開心變成不那麼開心,甚至有點擔心了。 朋友不那麼開心,甚至有點擔心了。 那方不那麼開心,甚至有點擔心了。 那方不那麼開心,是因他兒子迄今仍未 找到職業。至於擔心,則是顧慮他兒子學非 所用,難展所長。



· 鄉入城郊 名無辜的中 為與攝影僧

德

啤

爭

得基 與首沃認的,德 德村《新世》 郑近,郑正,郑正,郑正,张正,张正,张正,张正,张正,张正, 湿和的拒 本七軒有日啤絕

MSaporo Saporo

表

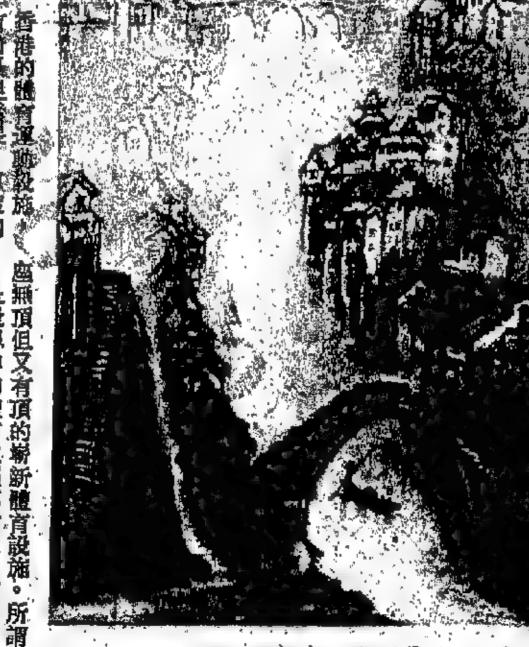
以常缺就中以有。,場份聚的把世酸很直乃所

的國一質劑一家法東科、立人,。,半的。西戰大 學成歸來

員,被困在危城,的巴勒斯坦人吧,如後略壓迫他們的人民,却被關人民。人民,却被關人民。人民,如後別國人民。人民,如後別國人民。人民,如後別國人民。人民,却被壓迫他們的人民,即被壓迫他們的人民,即被壓迫他們的人民,即被壓迫他們的人民,即被壓擊人,

方,心裹竟也有趣 一想起那些陌生何月 一想起那些陌生何月 一想起那些陌生何月 一想起那些陌生何月 一想起那些陌生何月

竟然没有誰認真的向他們加以搜 竟然没有誰認真的向他們加以搜 所因知知原因外,最重要一個 是少有一億吧!然而上億的阿拉 是少有一億吧!然而上億的阿拉 是少有一億吧!然而上億的阿拉 所因知的原因外,最重要一個 家所過知的原因外,最重要一個 實任吧!



道取,,

稱時問訪受接進俊余

文件速遞服務, 遍及全球.

Artimet70

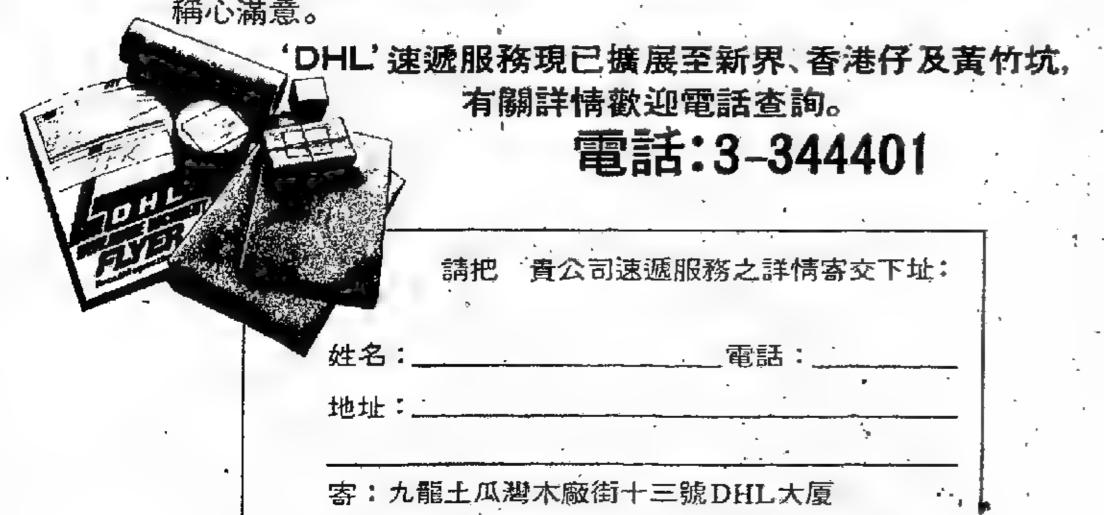
Ariline 910

Ardine 100

當你有一份緊急文件需於極短時間內,送達外埠,你會怎辦? 只要你與'DHL'聯絡,一切問題即可迎刃而解。

快捷、方便、妥善

'DHL'世界性的文件速遞服務網,無遠弗屆。因爲本公司 擁有超過300間辦事處分佈全球各地,服務人員超逾6,000名, 更有專人負責親手傳遞一切重要文件,確保傳遞快捷,安全妥善。 本公司是全球最具規模、經驗最豐富的速遞機構。所以當 你要傳遞緊急文件,請即致電'DHL',本公司的服務,必能令你



WORLDWIDE COURER You couldn't express it better



For only FIK\$42,500

Our word processor is easy to learn and includes all standard word processing features. It has powerful editing functions; time saving features such as centering underlining and paragraph indentation; special 'merge' operations to create customized form letters and mailing lists, plus communications for sending and receiving documents worldwide

A Data Processor

All DHL 1000 units use the CP/M operating system and so we are able to offer proven business applications software. Optional Execudata software packages give a full range of programs for accounting reports and financial analyses, such as Accounts Payable, Accounts Receivable, General Ledger, Inventory Control and Datamath. Applications you can use, without hiring a programmer.

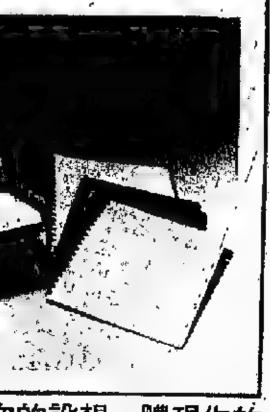
BUSINESS SYSTEMS

5-281735

The business system that fits the way your office works

探索階段 漢字編碼輸 電 腦 打字機兼具校正排版貯存功人法已有百多方案各有特點

製作精美 牛釘裝本



尔的設想,體現你的 **風格,達到最佳效果** 「裝修套系統,只要幾秒鐘」

、喜愛的日銀、文件、報告

- 眼就給人以美好的印象。 的。.

文儀設備・包括釘裝機、





電話:5-484644/8 文具入口・出口貿易・批登 各大文具公司・西貨公司・書局・超級市場育塩

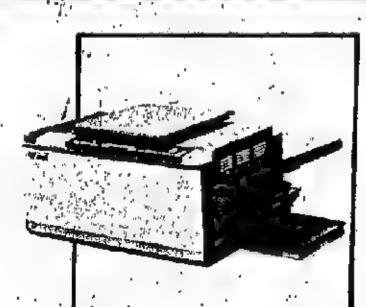
五套已在本港安裝應用



11. 通過共同資源電腦再與全彩色圖表、鑑射影印、傳真、主要是把資料處理、文字處

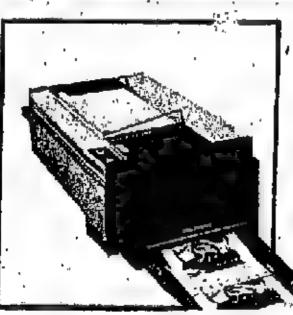
聚即海晰 分類有條不紊

令辦公室事半功倍 的秘密武器

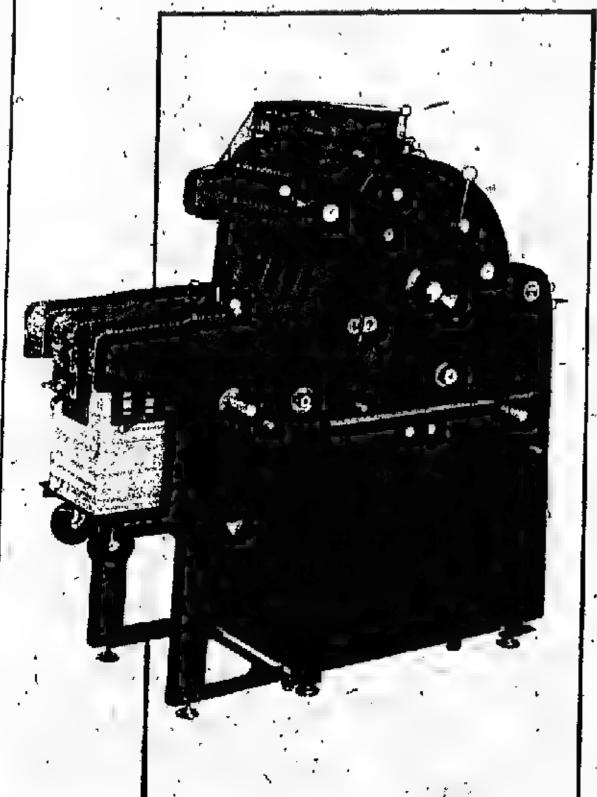


確實KIP乾式影印機效果

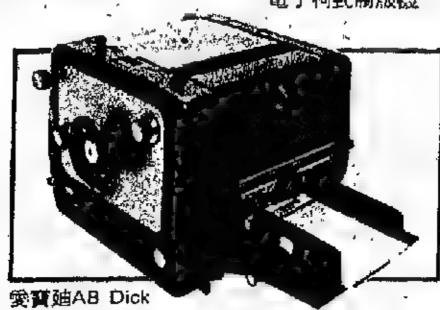




話



愛寶廸AB Dick 360CD 型柯式 印刷機, 爲專業 印刷而設的生財工具。



你可想過,爲甚麼别家辦公室總是

效率高超? 秘訣是「工欲善其事」必先利其器」, 處理繁忙的商業文件,如果有先進的 商業機器,不但事半功倍,更可節省大量 不必要開支,

天祥洋行特别提供各數世界聞名的 先進商業機器,無論是「確實」乾式; 影印機,「愛發牌」電子紙版機,「愛寶廸」 小型柯式印刷機,或「保密佳」碎紙機 均操作簡易,成本低廉;更有天祥洋行 商業機器部的優秀保養服務. 歡迎 致電垂詢詳情....

香港高士打造四十七號立興大厦三槍 電話: 5-295533

萬能達最新全能影印機

萬能達EP530R及EP530普通紙乾式 影印機,是萬能達再以精湛的光學設計。 配合更先進的電腦科技製成的最新全能 産品。採用了全新設計的「微型調色系統」 特有超幼細的微型炭粉運送器,令炭粉 的分佈更均匀,更精細,配合萬能達特有的 影像密度自動控制系統」,根據正本的 色調密度, 自動調節炭粉用量, 確保副本的 白澤及圖次達到最佳水平,即使大量 影印,張强都清晰傳查。





以萬能達EP530R及EP530影印多盟 正本時,配合原廠的F-10文件供應匣及 S-20副本分類器,使用更見方使——F-10 能自動將正本依著正確欠停運入影印機内 並進行影印; S-20則迅速地接收副本並將 其分類擺放,整個過程快捷妥當,副本

次序井然,有條不紊。 此外,萬能達EP530R及EP530尚有多種 順理股計,效率高,性能佳,使用方便,而且 可靠耐用。最能應付今日多權不同的 影印需求。

EP530 PPC ●苗分鐘出紙25强 (A4尺寸) ●隨騰選擇複影張數,由1-99張

● 獨立微型電腦按鈕裝置。操作容易 ●影印面積由11"x17"(A3)至 4"x51" (A6) ●可使用兩個供紙匣, 缺紙時能立即 替換,節省時間 內置手動供紙系統,可使用任何紙張。

或啮紙,並可作雙面影印 ● 發光圖示式指示系統,顯示機內一切情況



● 發光圖示式指示系統。顯示機內一切情況

EP530R PPC

節省時間

●特有縮小影印系統,可將原稿縮小

● 隨意選擇複影張數,由1-99張

●獨立微型電腦接鈕裝置,操作官局

●影印面積由11"×17"(A3)至4"×5+"(A6)

●可使用兩個供紙匣, 缺紙時能立即替換,

●内置手動供紙系統。可使用任何紙張或

●可影印投影式幻燈片, 甚至立體物件

●毎分鐘出紙25張(A4尺寸)

陆紙,並可作雙面影印



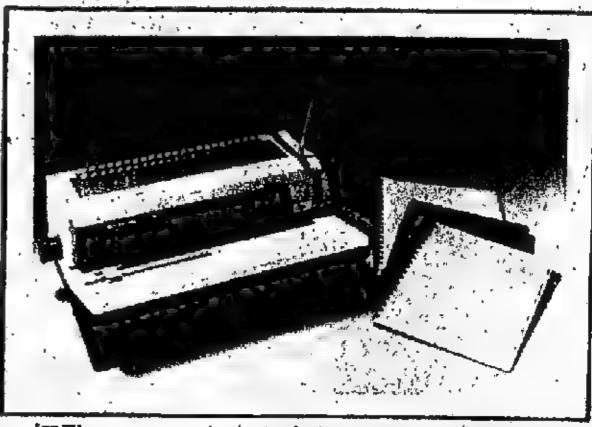


高能達香港有限公司 九縣添成過南67-21號安年大厦地下 電話:3-676051 澳門服務站 澳門維度訪大等路85號E

萬能達複印機攝影機維修聯結站 唐州工術建設展標公司 唐州市東風四路四八六號 電話:30558 33132

探索階段

漢字編碼輸 全電 人法已有百 万案各有特點

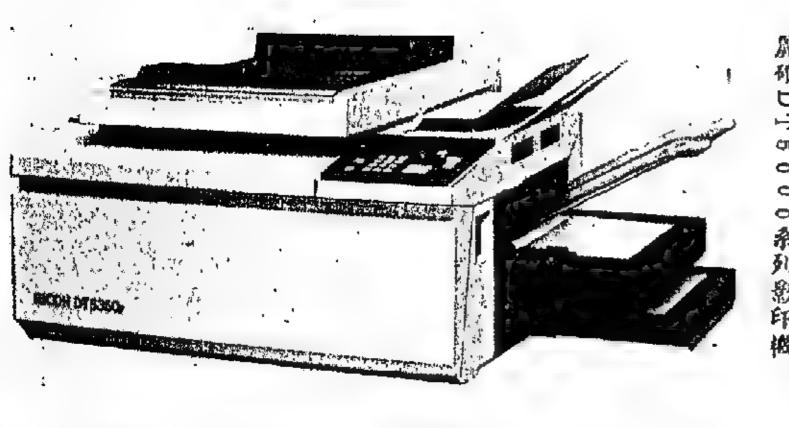


GBC 提供的膠圈打孔連釘裝盤套系統,只要幾秒鐘 ・就可以製作出精美高貴・令人喜愛的日録、文件、報告 之釘裝本,既便於翻閱又光潔平盤。

GBC 釘裝好的文件·第一眼就給人以美好的印象。

総代則:





同編碼

最新何達縮微攝影

柯達最新產品利能800型縮微 攝影機,設計精密先進,可採用與 貴公司電腦相同的文件分類索引 來儲存文件,以便日後翻查, 簡捷方便。每分鐘能將數以百 計的文件縮影及編號,絕對 準確可靠。

柯達利能800型縮微 攝影機,創新領域,提供 三個階層的影像編號,在 資料輸入電腦之前或後,均可 將文件縮影,同時,資料的 翻查亦更爲迅速及準確。

柯達利能800型縮微攝影機,在可靠性、 靈活性、速度、操作程序及生產性能 各方面,均已達到十全十美的 境界。無論是財經界或工商界, 採用柯達利能800型縮微 攝影機,均可省卻處理及 儲存大量文件所浪費的 時間及空間,節省金錢,最爲 適合今日寸金尺土的環境。 柯達樂意爲閣下提供有關利能800

型縮微攝影機的更詳細資料,請填妥下列。 表格,寄回北角渣華道321號柯達(遠東)有限 公司收,或致電:5-649328郭瑞權先生即可。



柯達(遠東)有限公司



本人對於柯達縮微攝影資料儲存及翻查系統 甚感興趣,請

□ 派員與本人聯絡

了寄贈有關資料

安排操作示範

姓名: 公司:

任何人都能製作精美 高貴的文件釘裝本



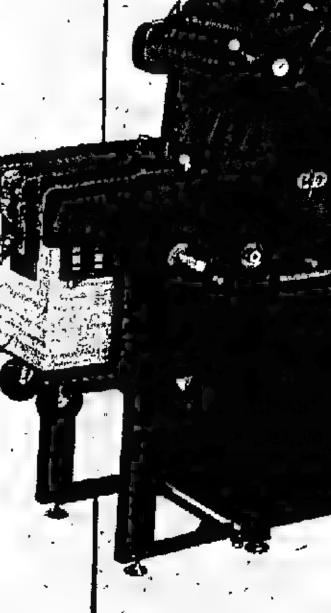
高尚風格,達到最佳效果

而這一印象是令人永遠難於忘懷的。

GBC 並為你提供一系列的文儀設備,包括釘裝機、 碎紙機、指紙機、過膠機等。 歡迎參觀示範表演,版請電話聯絡。

香港新瑞康洋行

香港北角窟臣氏大厦 B座 1306室 電話:5-780622-4



愛寶廸AB Dick 360CD型 印刷而設的生財工具。

É

分秒傳真

訊息萬里

了一具電話和電源

公司便可以裝置道部

出產之 NEFAX -2000/

3200K 系列之圖文傳

左,將要發送到世外

内文件、闡表・闡蓋

也類形印刷品,在數

脊確地傳送到目的地。

人,事情已辨妥。 「哪一哪一哪一哪

新設計

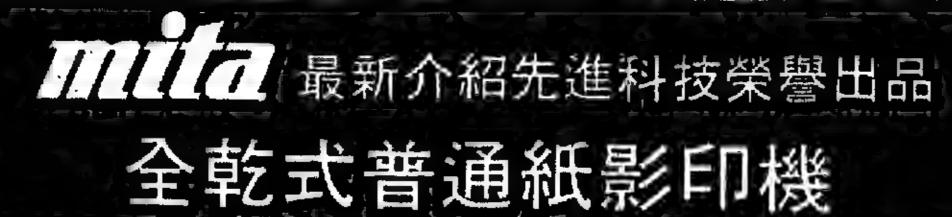
文儀潛行有限公司

(酒豐銀行南朗山道分行樓上) 中區陳列室:香港夏慤道海窗中心商場42及43室

備有私家停車塲爲顧客專用

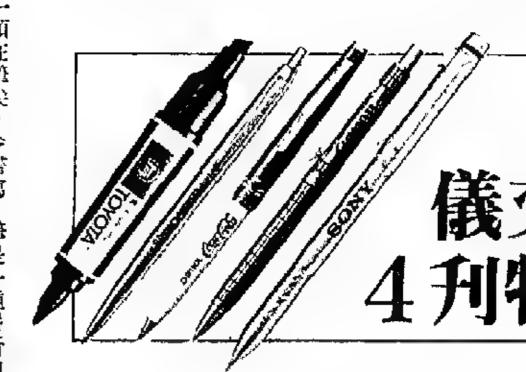








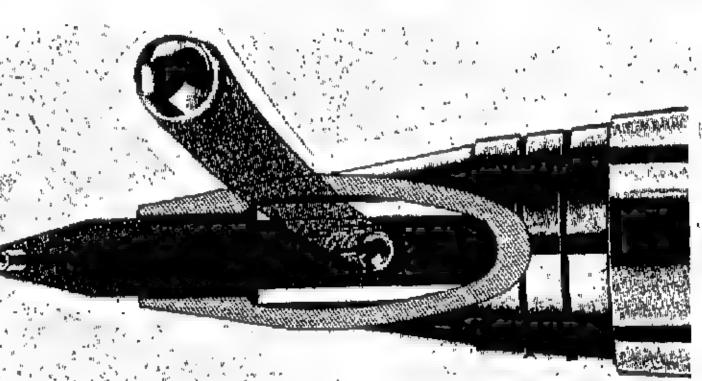






mita

了生産原子筇的行列。至此原子篰的發展進入了另一五八年間發明了採用推動式開關設計的四色原子第,的誕生歸功美國人雷諾。四十年代中期,美國率先生的誕生歸功美國人雷諾。四十年代中期,美國率先生



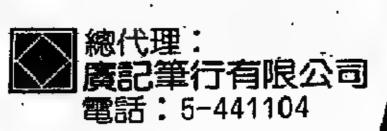
NEC **短機**

一枝單兩頭不則



特大,快乾好用,適用於工業包裝、 郵遞、設計繕寫、繪圖等。含油性防水 墨水,兩邊流通,絕不浪費,經濟 方便。筆套經特別處理,絕對密封。 備有八種顏色盒庄及散庄, 以供選購。

特別介紹嘜奇細咀筆 (EXTRA FINE) •







星光傳呼(集團)有限公司

星光傳呼 八秒響機 數字顯示 一望就知

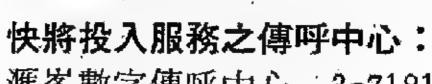
> 我們的傳呼服務可以 使你獲得更快、更準資料 幫助你與你的同事保持緊密聯絡 令你日常生活及工作步伐更快更有效率



已投入服務之傳呼中心:

使你事業更成功。

星光電腦傳呼中心 3-7161111 星輝電腦傳呼中心 3-7165333 金星電腦傳呼中心 3-7165777 遠東電腦傳呼中心 3-7163888 翡翠數字傳呼中心 3-7181111 現代數字傳呼中心 3-7180099 恒生數字傳呼中心 3-7181123 富豪數字傳呼中心 3-7181100



滙峯數字傳呼中心 3-7181678 明珠數字傳呼中心

新傳呼中心, 冧把(No.)最靚, 任揀!

歡迎查詢:營業部3-915396或塡妥下列資料寄回本公司。 我們的營業員會詳細向你解釋

公司名稱/姓名

聯絡人:

《地址

電話號碼:

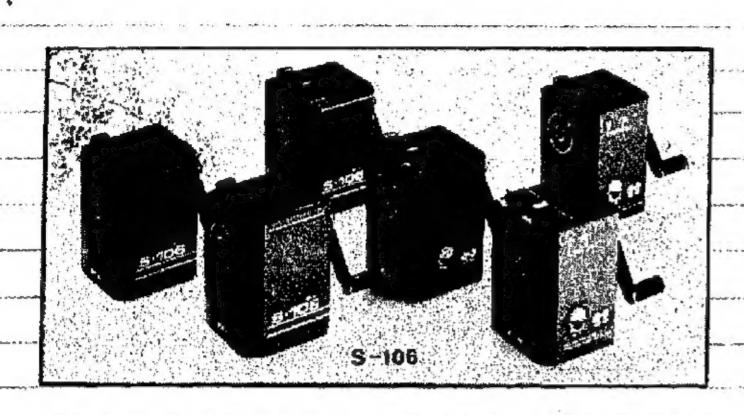
NEC

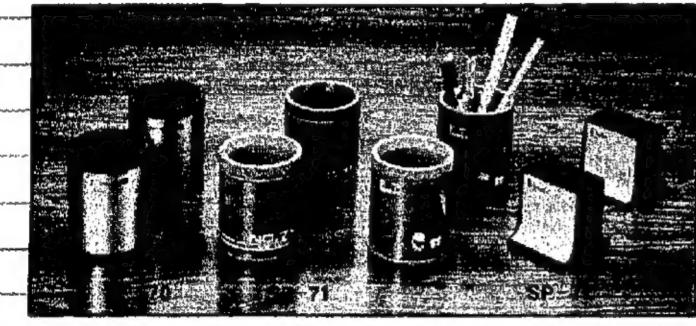
1X-2000

X-3500

1X-6200K

ile Transceiver







總代理:新成昌 文具貿易有限公司 各大文具公司・百貨公司・書局・超級市場有售

須覆電查詢

直出



獨特設計座抬型計算機,原庄內置變壓器。 機外不需加接火牛·即能直接使用市電·又

- 可用乾電池・計算方便 *12位數字·浮動及固定小數點選擇
- *有記憶 · 百分率 · 開方等計算
- *體積不大·操作簡便 *尺寸7"x71316"x2"。最适合工商業計算用

Panasonic

垂詢請電 5-256161-8 信與電器貿易有限公司

服務中心:養滿貨標碼頭路51-63號發網工業中心七樓·電話:0-281771 分站: 普灣中環聯邦大厦1401室 · 電話: 6-268873 九龍彌敦道625號鹽斯大厦十傳 · 電話: 3-325961 九龍北帝街二號,電路;3-7130434: 廣州人民南路111號地下,電話:89398

澳門伊利明街八號地下,電話:86886

陳列室: 九龍失沙咀東亞地道67號半島中心九樓·電話:3-7217722 九龍彈教道625號體斯大厦二樓 · 電話:3-323723 ·香港中理聯邦大厦1401 堂·電話:5-256161-8

至消除列中心:至海沙咀道321號·電話:0-423346

拓展通訊 創新領域

NEC 最新設計 NEAX-12 系列之電子電話傳訊系統 (EPABX),將通訊設計推 向新領域,機件設計精密, 50種基本功能和另外30種 可供選擇之功能,並採用 巨型集積電路(LSI) 及其 他電子零件,使各項服務 更趨靈敏·快捷和簡便。 全球超過400,000條線路, 正為工商各界服務,貴公 司也來參予這個行列吧!

廣泛用途 領先設計

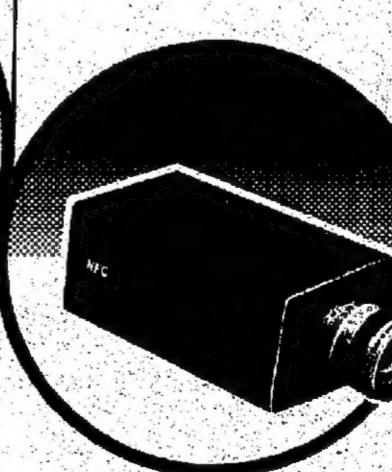
NEC TI-11A/31A CCTV 閉路電視,設計精密,機 身輕巧,耗電量低,且能 随意選用直流或交流電, 完全配合香港環境。 NEC TI-11A/31A CCTV 閉路電視,能廣泛應用於 各種監察工作,在保安, 工業生産・交通安全・以 致教育方面,均能發揮超 卓效能,提高工作及生產 效率。

分秒傳真 訊息萬里

只需有一具電話和電源, 你的公司便可以裝置道部 NEC出產之 NEFAX -2000/ 3500/6200K 系列之圖文傳 **眞系統,將要發送到世界** 各地 的文件:圖表:圖畫 或其 他類形印刷品,在數 秒內精確地傳送到目的地。



NEAX12 Electronic PBX



CCTV Closed-Circuit TV



NEFAX:3500 NEFAX:6200K **Facsimile Transceiver**



其士(香港)有限公司 CHEVALIER (HK) LTD.

九龍官塘成業街二十號 怡生工業中心十二樓G座 電話: 3-427231 內線:706

NEC

THE

Bold



腦

構特殊耐高温防潮木





"會寫中文的人·就會用這部機器"

1982年3月17日《中國日報》

它的優點是簡單、易學、功效高 1982年4月5日(光明日報) "……不僅在中國現代科學史上是一個新的突破……"

1982年4月21日香港《文滙報》 歡迎各界人士參觀示範。請電 H-221131 黃先生 安託信息有限公司香港中環康樂大厦1608室

在以下國家和地區有專利

澳洲P/N 1729/79 英國P/N 80-39683 日本P/N 55-177041 韓國P/N 4784/80 台灣P/N 6913488 美國P/N 251-552

省時可 無遠弗屆

敦豪國際包裹速遞服務 速遞講



安器材

此方面更有積極。 防火,耐高熱,

頻轉的在像事分有此器 爲閣下 **货施及擬定** 司

金倒模夾萬 **鐵難洞穿**

珠瓊店使用。現金和首飾的銀行或

Introducing the new shape of the IBM order form.

Now phone IBM Direct to order IBM typewriters, office systems, office and computer supplies.



now there's IBM Direct, a new telephone ordering "hot line" that connects you directly with an IBM Direct representative.

IBM Direct is easy to use. Just phone us with your order anytime between 9 am and 5 pm, Monday to Friday. Our IBM Direct represent tatives will answer promptly, and provide you with fast, courteous service. No forms to fill out, and you get immediate answers to questions about availability.

IBM Direct is last. Once you've phoned in your request, we can deliver your order to your door within three working days.

Or, if you prefer, visit the IBM Direct Center on the 25th Floor of Sunning Plaza and get the supplies you need — on the spot.

IBM Direct is friendly. Even if you just want to ask questions about IBM products, our representatives will gladly give you all the information you need.

IBM Direct - for easy ordering and fast delivery of IBM typewriters, office systems, office and computer supplies.



Call to place an order for IBM products. and supplies, or to ask for more information, between 9 am and 5 pm, Monday to Friday.

IBM World Trade Corporation Information Products Marketing 25th Floor, Sunning Plaza 10 Hysan Avenue Causeway Bay, Hong Kong

Call Today!

版三廿第

實用又妥當

填,認真方便。

思高」報事貼除「空白」一種外,更有印上

請與各相熟之文具商洽購或塡妥下列

香港郵政總局信箱 270 號

3M遠東有限公司收

或電 5-669211

內綫 218 查詢。

格式」者,分有電話訊息表及傳遞便條兩款,

、幽專家精心設計,符合辦公室實際需要,任寫任

方可接收。目前,傳 告母往接收地,對方 二十秒內傳送七百個 二十秒內傳送七百個 等四代後收地,對方

這

UP性的CCI UP性的CCI

小大般抬宇寫像巧輕機真傳牌聲樂

可 無遠弗屆

Now office

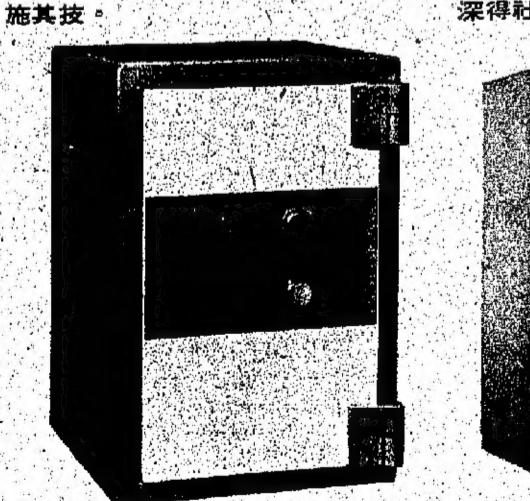
敦豪國際包裹速遞服務 速遞講

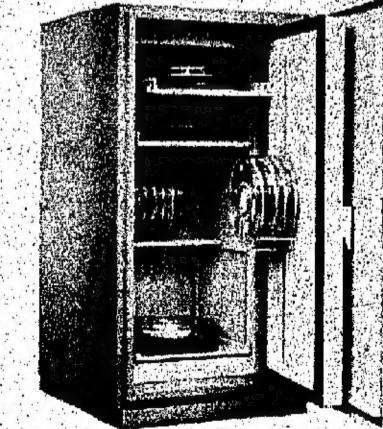
人,文件速遞的地域無遠弗屆。 定理立了三百多個文件速遞服務站,直接在世界許多國家和地區建立傳遞網。至目巡服務公司——敦豪國際有限公司。隨後門包裹快速傳遞的服務早於十二年前已在更需要有快速而妥善的傳送服務。為了適而業社會爽,時間就是金錢。一切事務都

ICHUBB 集寶防盜保安器材

罪惡尅星

火神束手 深得社會人士信賴。





請即與本公司接洽,當即派安全顧問到訪,爲 閣下 所需作詳盡介紹,並免費策劃適當的防盗設施及擬定 所需費用。

> €集寶(香港)有限公司 香港中環租卑利街三號 GPO郵箱177]號 電話:5-262031

思高」報事貼一傳訊息

訊息便條之傳遞,通常用萬字夾,大頭針或

「思高」報事貼乃美國3M公司繼「思高」

而不要時,一城即甩,不留痕跡,不傷文件,

及受注意,確屬寫字樓訊息傳遞必備之寶。

遺失或破壞文件原整,造成損失。

打書釘等附於文件上,在忽忙傳送時,往往容易

神奇隱形膠紙後又一榮譽貢獻,其背面之獨特

神奇黏膠,贴在任何文件或物品上,亦穩如泰山,

貼完可以再貼。突出之黃色,吸引力強,易被發現

即時貼

備有强用及特用。適用於即發標為《兩樣》 , 標準, 於維度表格。各種印刷力式對於。 相似大空的集器他印刷用。定位障碍。如

行私置及塑件薄膜。印数小量是中等數量 標数長時快速重宜。 即時貼 塑料薄膜類 利獲時實業公司 自動品別科為技。適用的所有特殊執行 海蘇廣 边際資。 乔思克物 智及印度國際性 香港九載攝數道六二五號 關新大廈一三〇一官 1.1.用点便散烧,并从离台脉部(2)图。

歌歌: 3-321368 3 856166. 3-863499 Jackstödt GmbH
Postfach 13 02 36
D 5600 Wuppertal 1
Telefon: (02 02) 4 90-0 \$\times\$
Telex: 8 591 883 ± 8 591 202
Telefax: 2/a (02 02) 4 90-200/257 國際知名全能複印專家

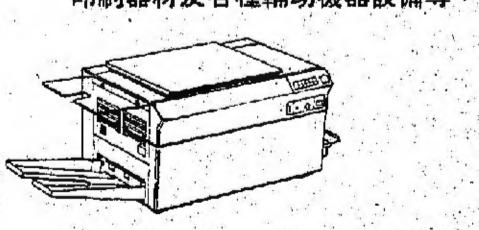
裝釘機、切紙機、配頁機等,歡迎選購



歡迎查詢: (英國)基士得耶國際有限公司

電話:5-700335/8轉33分機 北京維修站地址:北京市王府井大街27號

基士得耶國際有限公司直屬英國總公司,在遠東地區供應油印、複印 印刷器材及各種輔助機器設備等,已超過50餘年歷史。



輕巧及多用途之"2003"型號 普通紙複印機

平版膠印機

中國貿易部,香港北角屈臣氏大厦B座301室 電報掛號:Gestinlim香港 電傳:60963 Geshk.

廣東省維修地址:廣州市先烈路80號

34

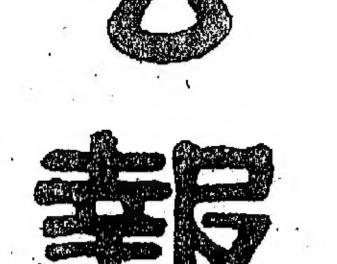
本人/公司對 「思高」報事貼 甚感與趣,請依

下列地址寄上

有關之詳細資料

麗確DT5100

提供的各種資料,而且避日不僅是通話的工具,和



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港番)報で大:印督 疏三十八百二十八萬二第

號二四三道詩尼軒港香。址地

七至一八一七五七 機總話電 毫八幣港曾譯 張大四紙出日今

神輕衰弱·精神不振 多夢失眠·用腦過度 失憶健忘·安神補腦





麗確DT5200

國際工業展覽的金章獎,證明實至名歸、殊非僥倖。

令筆管及供墨系統得到雙重密封,在繪圖時絕無

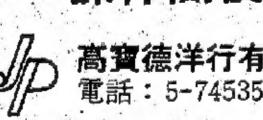
事實上,施德樓 Marsmatic 700的獨特彈簧封密結構,

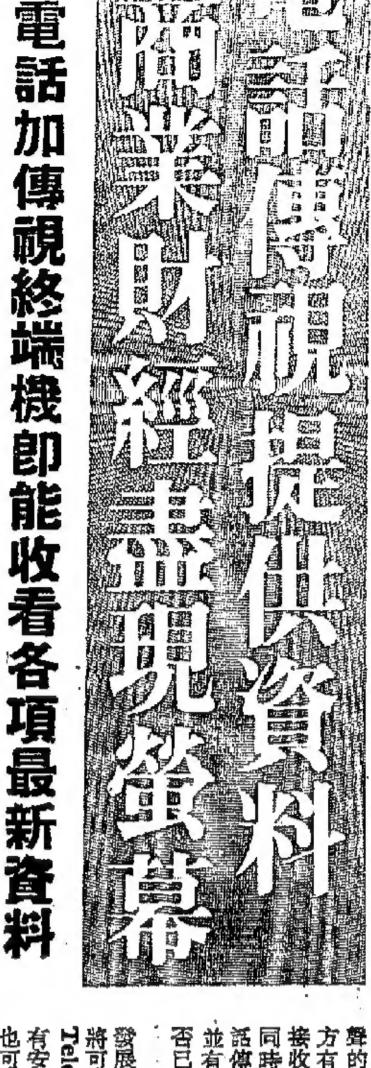
傳視服務範圍

作商戶

蒸溜水機 電子感應溫度調節

冷熱皆宜 淸潔衛生 美觀耐用 操作簡便







統桑腦電央中視傳話電的司公話電

施德樓 Marsmatic 700型繪圖針筆連續兩年榮獲

選用麗確普通紙影印機,

可享受太平洋行商業機器部完善的

維修保養服務, 快捷妥當.

查詢詳情請電5-7908333!

斷墨、漏墨及墨水乾結的弊病,性能優異、確能符合任 何嚴格要求,備受讚譽。 施德樓(香港)有限公司 香港仔黃竹坑道40號賽寶工業大厦22樓C座 電話:5-538255 電訊:61176 SHKL HX

無須打孔文件保持美觀完整 封面加印公司名號增加商譽

商系洋行 Office Systems Limited 17/F!. Gaylord Commercial Building, 120 Lockhart Road, HongKong